



Maleren Peer Laigaard beder, før han begynder på et nyt maleri - om, at Helligånden vil være med i hans billeder. Og mennesker fortæller, at malerierne formidler fred og helbredelse. - Læs side 4.

## Pinse på Rådhuspladsen

Den centrale plads i København er rammen om en lovprisningsgudstjeneste pinsedag

For tredje gang holder kirker i København en lovprisningsgudstjeneste, og det foregår på Rådhuspladsen i København pinsedag.

- De første kristne på pinsedag holdt ikke hver deres gudstjeneste for lukkede døre, men var ude på gaderne i Jerusalem, hvor folk "stimlede sammen, og de blev forvirrede", fordi de hørte de kristne tale om Gud, siger Peter Buch, der er sognepræst ved Højdevangskirken på Amager.

Han er en af initiativtagerne til gudstjenesten på Rådhuspladsen.

sen. "Pinse.nu" er et fælleskirkeligt initiativ, som oprindeligt udsprang af et kirkeligt fællesskab på Amager mellem folkekirke og frikirker, men er nu præget af flere forskellige bidragsydere.

### Gudstjeneste i nye former

Pinsedag den 15. maj kl. 14 vil Chay og hans musikere (oprindeligt fra Filippinerne) indlede med en liturgisk tilpasset 'lovprisningsgudstjeneste', ledet af pastor Erik Hviid Larsen, Betlehemskirken.

- På Rådhuspladsen vil alle inviteres med til et "Kyrie (Herre forbarm dig over os) og et Gloria

(Ære være Gud i det højeste)" i en nyformulering af de meget gamle kirkeformer, tilpasset situationen og gadeplanet, siger Peter Buch.

Dernæst vil en række personer fortælle ud fra temaet "Hvorfor jeg er kristen".

- Og så bliver der tid til et genhør med Zions Temple med deres fantastiske sangere og musikere fra en Rwanda-menighed i hovedstaden, siger Peter Buch.

Lovprisningsgudstjenesten slutter med, at Øyvind Borgsø med band mikser lovsange til en blanding af afrikanske og latin-amerikanske rytmer.

### Nutidig pinse

Tidligere gik en række københavnske kirker i "March for Jesus", og denne event trækker tråde til gudstjenesten på Rådhuspladsen, forklarer Peter Buch.

- I år er der bygget videre på konceptet, og allerede nu har jeg store forventninger til dagen, til fællesskab med mennesker og Gud, som det netop skete på den allerførste pinsedag. Vi mødes denne pinsedag til et fællesskab gennem lovsang, musik, bøn og dans. Det er pinse.nu.



NC Gospelrytmer vil være en del af lyd billedet på Rådhuspladsen i København pinsedag kl. 14.

Annoncer:



**Film med tankevækkende eller kristent indhold**

Nyhed! Køb den prisbelønnede film "Flugten til Frihed", med Viggo Mortensen i hovedrollen som en katolsk lærer, der skal hjælpe en muslimsk fange sikkert gennem ørkenen til domsfældelse i Frankrig. Kr. 119,-

Se det spændende udvalg af DVD'er på [www.Hosianna.dk](http://www.Hosianna.dk)

## Café & Helsebutik - nu på nettet



Morgenstjernen  
Butik & Café

[www.morgenstjernen.dk](http://www.morgenstjernen.dk)



"Denne bog vil være en velsignelse for alle..."

**THOMAS HANSEN**  
LEAD PASTOR,  
HILLSONG CHURCH COPENHAGEN

UDKOMMER PÅ DANSK TIL JUNI  
FORUBESTIL PÅ:  
[www.scandinavia.as](http://www.scandinavia.as)



## 25 år i Luthersk Mission

30. april har vicegeneralsekretær Carsten Skovgaard-Holm været ansat i Danmarks største internationale missionsorganisation Luthersk Mission (LM) i 25 år.

Carsten Skovgaard-Holm blev vicegeneralsekretær og leder af LM's missionsarbejde i Danmark og internationalt i 2012. Inden da var Skovgaard-Holm landssekretær i tre år indtil 2010 og senere national chef. I tretten år, frem til 2007 var han leder af LM's informationsafdeling og redaktør af LM's avis Tro & Mission.

Carsten Skovgaard-Holm er opvokset på Bornholm. Det var også her, han begyndte sin ansættelse i organisationen som afdelingssekretær fra 1991-1994.



NC

## Sognepræst bliver missionær

Sognepræst i de nordfynske sogne Skovby, Ore og Guldbjerg, Jakob Daniel Lund Olesen, bliver samfunds- og familie-konsulent i Indre Mission på Fyn.

Jakob Olesen stopper som præst den 1. august, hvor han tiltræder som samfunds- og familie-konsulent i Indre Mission.

Han bor i Skovby og er gift med Tabita. Der er velkomstfest for Jakob Olesen onsdag den 31. august i Odense.



NC

## Maja Lisa Engelhardt 60 år

Kunstneren Maja Lisa Engelhardt fyldte mandag den 2. maj 60 år.

Maja Lisa Engelhardt er kvinden bag flere kirkeudsmykninger rundt om i landet.

- Naturen er Guds gave. Med inspiration fra den maler jeg kristne landskaber. Det vil sige landskabet set gennem mine kristne øjne, har Maja Lisa Engelhardt sagt om tilblivelsen af sine kunstværker. Hun bor i Columbes ved Paris med sin mand, kunstneren Peter Brandes.



NC

## Forstander bliver præst i Randers

Menigheden i Den Evangeliske Frikirke i Randers besluttede på et møde søndag den 1. maj at ansætte højskoleforstander Kent Jakobsen som ny præst.

Kent Jakobsen har været forstander på Mariager Højskole siden 2007. Før tiden som forstander på højskolen var Kent forstander på Mariager Efterskole i 8 år. Uddannelsesmæssigt har han en master i teologi og har taget en diplomledersuddannelse.

Kent Jakobsen stopper som forstander på Mariager Højskole næste sommer. Tiltrædelsen i Randers vil derfor først ske i 2017.



NC

## Hæder til Jeppesens Bibelskole

Mediebrugerorganisationen KLF, Kirke & Medier hædrer journalist og radiovært på Radio24syv Michael Jeppesen for sit radioprogram Jeppesens Bibelskole.

Michael Jeppesen er radiovært på Radio24syv. Sammen med filosof Rasmus Ugilt læser han på alle hverdagsaftener i radioprogrammet Jeppesens Bibelskole et stykke af Bibelen.

KLF, Kirke & Medier hædrer Michael Jeppesen med Buketten, der uddeles fire gange årligt til et medie eller mediepersoner, som på særlig måde formidler kristne værdier og/eller god etik.

Jeppesens Bibelskole sendte første program 2. november sidste år, og generalsekretær i KLF, Kirke og Medier Mikael Arendt Laursen glæder sig over, at Bibelen kan høres ord for ord i radioen.

- Jeg glæder mig over, at Bibelen bliver sat til debat, og jeg synes, den bliver behandlet med respekt, siger Mikael Arendt Laursen.

NC

## Læs avisen på Udfordringen.dk

Kodeordet skiftes første mandag i hver måned kl. 9. Brugernavn: udf-net Kodeord i maj: natten OBS! Maj kodeordet gælder til mandag d. 6. juni kl. 9.00

Ugens profil: Tove Søgaard

# Landsleder med varme hænder i Kristelig Handicapforening

Kristelig Handicapforening har ansat Tove Søgaard som ny landsleder af foreningen fra 1. juni 2016.

Tove Søgaard kommer fra en stilling i Holstebro Kommune, hvor hun har været ansat i 12 år, først som plejehjemsleder, senere som ældrechef og senest som centerleder for Pleje og Omsorg.

Tove Søgaard er 56 år og oprindeligt uddannet sygeplejerske. I 2008 afsluttede hun en diplomuddannelse i ledelse og forventer at afslutte en masteruddannelse i offentlig ledelse i 2016.

- Jeg har søgt stillingen som landsleder, fordi jeg føler mig parat til et sceneskifte i mit arbejds-

liv. Jeg har ønsket at arbejde med et område, hvor jeg kan forene ledelse med mit værdigrundlag, og hvor jeg kan bruge min erfaring og arbejde for en sag, der er utrolig vigtig i det danske samfund, siger Tove Søgaard.

**Tung erfaring fra det kommunale område**

Kristelig Handicapforenings formand, Thomas Bjerg Mikkelsen er taknemmelig over, at Tove Søgaard kan se mulighederne i at være landsleder for foreningen.

- Det er meget positivt, at vi har haft mulighed for at ansætte en person med tung ledelsesmæssig erfaring fra det kommunale område. Handicapområdet er

under et stigende pres, og vi har brug for en landsleder, der ved, hvordan det offentlige system fungerer og kan samarbejde med det, siger Thomas Bjerg Mikkelsen.

**God samarbejdspartner**

Tove Søgaard oplever en tid i samfundet, som hun også kender indefra, hvor kommunerne er trængte, og hvor der stilles spørgsmål i forhold til, hvordan velfærdsmodellen skal se ud.

- Her er det vigtigt, at Kristelig Handicapforening er en god og konstruktiv samarbejdspartner, og at vi bliver set som et kvalificeret tilbud til mennesker, der har begrænsninger. Jeg oplever



også, at Kristelig Handicapforening har noget at byde ind med dér, hvor mennesker står alene, fordi den danske velfærdsmodel er under pres, siger Tove Søgaard.

Thomas Bjerg Mikkelsen oplever Tove Søgaard som en åben og dialogsøgende leder med et stort menneskeligt overskud.

- Hun er en veluddannet leder med dybe rødder i praksis. Jeg er overbevist om, at hun vil være i stand til at skabe samarbejde på mange planer, og hun bliver en virkelig dygtig og vellidt leder for foreningen, siger Thomas Bjerg Mikkelsen.

# Kofoeds Skole får 'Årets Anker'

**Kofoeds Skole modtager prisen for skolens arbejde med samfundets svageste grupper.**

Hvert år uddeler HK Hovedstaden 'Årets Anker'. I år gik prisen til Kofoeds Skole.

Årets Anker er en pris til påskønnelse af personer eller organisationer, der gør noget særligt for arbejderbevægelsen og dens medlemmers forhold, herunder også de menneskelige relationer.

I begyndelsen af 1940'erne gik en ung og arbejdsløs Anker Jørgensen rundt på Christianshavn. Her fandt han Kofoeds Skole, hvor han lod sig registrere som elev og straks tilmeldte sig engelskundervisning. Noget, som han skulle få rigtig meget brug for senere i sin karriere. 1. maj sluttedes cirklen, idet Kofoeds Skole modtog Årets Anker for deres mangeårige arbejde med at hjælpe socialt udsatte mennesker og arbejdsledige til at hjælpe sig selv til et bedre liv.

Robert Olsen, der i dag er forstander på Kofoeds Skole, ser prisen og de medfølgende 30.000 kr. som en stor anerkendelse af



Forstander Robert Olsen takkede for prisen Årets Anker.

Kofoeds Skoles arbejde med samfundets svageste grupper:

- Vi er rigtig glade og taknemmelige for at modtage Årets Anker. Det er noget særligt for os, eftersom Anker Jørgensen har gået på skolen i en arbejdsløshedsperiode. Vi er meget stolte, siger Robert Olsen.

Over 4.000 mennesker fra

mere end 100 forskellige nationaliteter benytter hvert år Kofoeds Skoles tilbud. Disse indbefatter blandt andet rådgivning for udsatte borgere, undervisning for arbejdsledige, erhvervstræning i værksteder og herbergstilbud til unge hjemløse.

I 1986 besøgte Anker Jørgensen Kofoeds Skole for at holde

et foredrag. Heri talte han blandt andet om sin tid på skolen og betydningen af den undervisning, som han modtog:

- Jeg ved ikke rigtig, hvad jeg havde troet, jeg skulle bruge engelsk til, men jeg må da indrømme, at jeg senere har fået kolossal meget brug for det. Der (på Kofoeds Skole, red.) fik jeg fundament for det engelsk, jeg senere har bygget ud, så det er nogenlunde hæderligt, så det kunne bruges. Og det blev jo brugt, da jeg senere talte med, ja forhandlede med, mange af de store, b.l.a. Willy Brandt, Helmut Schmidt, Harold Wilson, præsident Gerald Ford og senere Carter – ja for resten og Reagan, Thatcher og mange flere.

Kofoeds Skole findes i dag i København, Aarhus, Aalborg og Nuuk. Desuden har Kofoeds Skole været med til at oprettet omkring 25 søsterskoler i Øst-europa.

NC

# Børnebogsforfatter fortæller bibelhistorier

**Bibelselskabets nye børnebibel er genfortællinger af de væsentligste bibelske historier skrevet af forfatter Ida Jessen og illustreret af Hanne Bartholin**

Den 12. maj udkommer Bibelhistorier af Ida Jessen og Hanne Bartholin, der er Bibelselskabets nyeste bud på en moderne børnebibel-klassiker.

Ida Jessen er en af Danmarks populæreste forfattere hos både voksne og børn.

I Bibelhistorier genfortæller



Ida Jessen genfortæller centrale historier fra Bibelen.

hun gennem 29 kapitler de mest centrale historier fra Bibelen i et nutidigt, nærværende og til tider humoristisk sprog.

Hanne Bartholin, der i flere projekter har arbejdet sammen med Ida Jessen, har lavet illustrationerne i bogen.

Udgivelsen er i stort format, med læsebånd, foliepræg og lærredsryg, og hvert kapitel i bogen åbnes med grafik lavet af grafiker Nanna Arnfred.

NC



**Portræt af Egon Falk:**

# En prædikant med stor indflydelse i Tanzania

**Da Egon Falk blev genfødt kristen, oplevede han en stærk trang til at forkynde evangeliet. Dette kald skulle med tiden gøre ham til en af Tanzanias mest kendte prædikanter. Men før dette kunne ske, måtte han igennem en hård opstartsperiode i Tanzania.**



Af Jonas Rohde

**Da jeg møder Egon Falk tirsdag formiddag, sidder**

han uden for den lokale pinsekirke i landsbyen Gittingen. Han er kommet til landsbyen for at holde en kampagne.

Egon smiler til mig og byder mig velkommen. Jeg fanger straks hans særegne accent og fastslår for mig selv, at han må være fra Bornholm. Og rigtigt nok. Da jeg spørger ind til hans barndom, fortæller han, at han er opvokset i en fiskerfamilie på Bornholm. Faderen var ofte til søs, og Egon brugte derfor det meste af sin fritid i den lokale pinsemenighed. Det var dog først i de sene teenageår, at

## Fakta:



Hannah og Egon Falk har været missionærer i Tanzania siden 1974.

De bor i storbyen Arusha (ca. 300.000 indbyggere), som ligger i det nordlige Tanzania.

New Life Outreach foretager 8 korstog/ mødekampagner om året. Tidligere var tallet oppe på 17 om året.

Du kan se reportager og videoklip fra kampagnen i Gitting på Youtube-kanalen "New Life Outreach Tanzania."

han valgte at give sit liv til Jesus.

Han oplevede efterfølgende et stærk kald til at forkynde og formidle evangeliet. Dette førte ham i første omgang til Norge.

I Norge mødte jeg en prædikant, som profeterede over mit liv. Han sagde, at Gud havde kaldet mig til Afrika. Bagefter gav han mig adressen på et dansk missionsnærpar ved navn Peter og Elisa Madsen. De var udstationeret i Tanzania. Til at starte med var jeg en smule skeptisk, men jeg sendte alligevel et brev til dem. Efter et par måneder fik jeg et svarbrev. Her stod: "Hvornår kommer I?" Jeg var overrasket, men valgte alligevel at lave en missionskontrakt med pinsekirken i Lyngby, fortæller Egon.

### Hård opstart i Tanzania

Efter kontraktunderskrivelsen flyttede Egon med sine kone Hannah til Tanzania. Det var i 1974. Dengang var landet meget underudviklet.

De første år i landet var hårde. Det danske missionsnærpar oplevede sygdomme som malaria og madforgiftning samt sproglige og kulturelle udfordringer.

De første 3 år i Tanzania var en hård skole for os, og jeg ønsker ikke at gå igennem de samme problemer igen. Men når jeg ser tilbage, er jeg alligevel glad for, at vi gjorde det. Vi lærte nemlig en masse ting, som vi kan drage fordel af i dag, siger han og fortsætter:

Det største problem var dog, at vi skulle arbejde med kirkebygning i Sengita. Det blev jeg hurtigt træt af. Jeg er ikke byggemand. Jeg er evangelist, og jeg har brug for at komme ud og prædike og formidle budskabet om Jesus Kristus.

Egon holder en pause, og fortsætter:

- Da det første år var gået, skrev vi hjem til menigheden i Lyngby, og spurgte om vi kunne holde en pause fra missionsarbejdet. Vi ville gerne hjem til Danmark for at holde juleferie. Men svaret var nej. Vi måtte blive i Tanzania i de 3 år, som vores kontrakt varede. Det var anderledes at være missionær dengang, siger han og smiler.

Da de 3 år var gået, og vores kontrakt var udløbet, sagde jeg til mig selv: "Aldrig mere Afrika." Men da jeg havde samlet kræfter i Danmark, kunne jeg mærke, at kaldet til Tanzania stadig var der. Derfor solgte vi vores hus og flyttede til Afrika.

### Helbredelsen der forandrede alt

I 1980'erne var der store udfordringer forbundet med at være evangelist i Tanzania. Det skyldtes, at landet var under indflydelse fra det kommunistiske Sovjetrusland. Det betød, at den tanzanianske regering forbød mødekampagner og større forsamlinger.

Egon var derfor tvunget til at holde sin kampagner i lokale kirker og forsamlingshuse. Her var der ikke var plads til ret mange mennesker. Men alt dette ændrede sig i starten af 1990'erne.

En dag blev jeg opsøgt af en afrikansk advokat fra byen Arusha. Advokatens kone havde en søster, som var blevet heldbredt på et af mine møder. Han ønskede derfor at hjælpe os med at få budskabet ud til hele Tanzania. Advokaten fik os registreret som en missionsorganisation. Organisationen kom til at hedde New Life Outreach. Dette gav os en fast struktur og den platform, som vi havde manglet i alle disse år. Det medførte, at kampagnerne blev større og større, og i dag kan



Egon Falk under kampagnen i landsbyen Gittingen i Tanzania. Dr. Mary Nagu, som er minister for offentlige investeringer i Tanzania, deltog også i kampagnen.

vi registrere over 20.000 mennesker til nogle af vores møder, fortæller Egon og tilføjer:

- I dag er vi blevet så store, at vi ikke kan stoppe det.

### Den største glæde er at se folk blive frelst

Egon har været i Tanzania i 41 år og er i dag blevet 67 år gammel. Jeg spørger ham derfor, hvor længe han har tænkt sig at blive ved med at missionere i Tanzania. Egon smiler og kigger mig dybt ind i øjnene.

Gud har kaldet mig på livstid. Derfor bliver jeg her, indtil jeg ikke kan trække vejret længere. Derudover er jeg etisk og moralsk ansvarlig over for mine donorer, som har sæt deres tid og penge i New Life Outreach. Desuden er glæden ved at missionere så stor, at jeg ikke kan stoppe. Jeg er tit ude at køre på de tanzanianske landeveje, når jeg skal på korstog. Her bliver jeg ofte stoppet af de lokale polititjeneste ved en af de mange vejkontroller. Jeg oplever, at de kigger på mig og siger: "Egon, er det dig? Jeg var ved en af dine møder for 10 år siden, og her blev jeg frelst", fortæller han og slår fast:

Der er ingen større glæde i livet end at se folk blive frelst.

### Økonomi er et problem

Klokken er ved at blive 13.00, og det store prædikantmøde i Gitting nærmer sig. Jeg har dog tid til et sidste spørgsmål. Det har undret mig, hvordan et dansk missionsnærpar som Egon og Hannah har råd til at drive en organisation som New Life Outreach. Organisationen har 80 ansatte og er desuden ansvarlig for skolen New Life Academy, børnehjemmet



På kampagnen i Gittingen skete både helbredelser, udfrielse og omvendelser.

Heayles House samt Kirken og Bibelskolen New Life City Church. Jeg spørger derfor Egon, hvordan han har råd til alle disse aktiviteter. Hans ansigtsudtryk forandrer sig, og hans stemme får et mere alvorligt toneleje:

Jeg er efterhånden træt af at tale om penge og økonomi, men man kommer ikke uden om det, siger han og fortsætter: En kampagne som den her i Gitting koster mig 100.000 kr. Men vi modtager maks. 2000 kr. i offergaver under kampagnen. Jeg bliver derfor nødt til at tage på rejser til Danmark og USA hvert år for at finde partnere og donorer. Jeg spørger ind til, hvad den største forskel på USA og Danmark er. Egon fortæller, at han er taknemmelig for den danske støt-

te, men at det er amerikanerne, som er de største bidragsydere.

Danmark er et lille land. Derfor er alting også mindre. Desuden har interessen for langtidsmision været faldende, mens kortidsprojekter er stigende, siger han og fortsætter:

I USA er alting meget større. Her besøger vi nogle megakirker med store budgetter. Nogle af kirkerne har desuden medlemmer, der ejer store virksomheder. Det er ikke ualmindeligt, at de hiver pungen frem, og skriver en check på 100.000 dollars.

Det er amerikanernes generøsitet, der med til at holde New Life Outreach kørende, lyder konklusionen fra Egon Falk.





Iben Thranholms klumme

## Drop tvivlen og tal om troen

I kølvandet på Ateistisk Selskabs kampagne for at få danskerne til at melde sig ud af folkekirken, har journalist og radiovært Michael Jeppesen skrevet et indlæg i Politiken, hvor han gør et ihærdigt og ganske prisværdigt forsøg på at gøre kirken relevant.

Michael Jeppesen har for tiden sit eget program "Jeppesens Bibellæsning" på Radio 24syv, hvor målet er at læse hele Biblen igennem.

Jeppesen opfordrer ateisterne til at komme i kirken, fordi kirken har brug for dem, som han skriver. Det lover godt, men alligevel er det forstemmende læsning. Den populære radiovært vil nemlig ikke gå i kirke for at lære at tro, men synes, at den skal være et sted, hvor der tvivles. Netop derfor inviterer han ateister i kirke.

I Jeppesens verden er folkekirken kun legitim, fordi den netop ikke handler om Gud, som han skriver: "I Danmark taler vi ikke om Gud, og vi beder ikke til ham". Kirken skal i stedet være et samtalested for tvivlen. Det er fint, at kirken skal være åben for samtalen, men hvis ikke det skal være om Gud, ja, også direkte tale om Gud, hvorhenne skal denne samtale så mon finde sted?

Jeppesens ide om kirken som et sted, hvor tvivlen trives, er efterhånden mere reglen end undtagelse. Hvor mange præster, biskopper, kulturpersonligheder har vi ikke hørt forherlige tvivlen de seneste år? Tvivl på opstandelse, tvivl på Guds almagt, tvivl på Biblen, tvivl på alt.

Hvad gavner alt den tvivl? Der bør tvivles om alt, sagde filosofen Descartes. Kritisk tænkning har gjort, at vestlig kultur har udviklet sig og er en del af den kristne tradition, men det er ikke det samme som tvivl. Det er troen, der har skabt vores enestående kultur. Troen er en kæmpe ressource, som der tales alt for lidt om - selv i kirken.

Hvis der fokuseres for meget på tvivl, bremses man nemlig selv. Troen er noget, der bliver til i samarbejde med Gud. Det er Gud, der lærer os at tro, ikke os selv. Det kræver en åbenhed fra menneskets side. Ved at blive ved at insistere på sig selv og tvivlen, risikerer mennesket at blokere sig selv fra den tro, som opstår i mødet med Gud.

Tvivl er trættende og tom i længden. Lad os tale noget mere om troen, hvordan den flytter bjerge, forandrer verdener, får os til at føle os elskede og viser os vores bestemmelse i livet.

Af Iben Thranholm

Cand. teol., journalist og samfundsdebattør

# Malerier formidler Guds fred og helbredelse

Efter at Peer Laigaard begyndte at male i 2008, er der sket flere mirakler.

"Der bliver sådan en herlig fred og ro, når dine billeder hænger her," sagde en ansat til Peer Laigaard, da han for 3. gang udstillede sine billeder i Arbejdernes Landsbank i Skive.

Forklaringen er måske, at Peer Laigaard altid beder Helligånden om at være med i hans billeder. Og når folk kommer ind i hans galleri Salling Kunstcenter, er det ikke kun for at se billeder, men også for at få bedt for deres sygdomme og problemer.

- Nogle gange bliver folk helbredt bare af at kigge på billederne, inden jeg når at bede for dem, fortæller Peer.

- De fleste bliver helbredt på stedet, men det er jo ikke nok:

- De skal også have et møde med Herren selv, så de ikke går fortabt. Man må jo hellere gå til himlen med et dårligt ben, end gå fortabt med to raske.

Men Herren vil jo gerne levere begge dele, så hvorfor så nøjes med mindre? spørger Peer, som tidligere solgte og monterede køkkener, indtil han selv blev helbredt i ryggen på et møde med Hans Berntsen. På den måde



Billedet ses på forsiden i stort format.

kom han til tro. Hans personlige økonomi blev også reddet.

Køkkencentret blev omdannet til galleri, hvor han indbød kristne kunstnere til at udstille.

Udfordringen opfordrede Peer til selv at male et forsidebillede til julenummeret i 2008, og på den måde kom Peer selv i gang med at male. Det har siden grebet om sig, så han nu også har sine billeder liggende på internettet og facebook og er med i forskellige kunstnergrupper. En dag fik han en besked fra en veninde i Australien, som påstod at hun

var blevet helbredt ved at betragte et af hans malerier. Siden har andre også oplevet, at malerierne giver en fred og i nogle tilfælde helbredelse.

- Det er selvfølgelig ikke malerierne, der er magiske, eller mig, der kan noget særligt. Det er Jesus, der bruger det, vi i tro stiller til rådighed for ham, til at hjælpe mennesker, siger han.

For nylig optog en lokal-tv-station nogle programmer med Peer. Da interviewer kom ind, var hun stiv i nakken. Men efter at have opholdt sig i galleriet i et par



- Det er jo hverken mine billeder eller mig, der gør det. Det er Jesus, bedyrer Peer Laigaard.

timer, gik hun ud uden smerter.

For nylig kom en kvinde ind, som var på vej til svømmehallen. Men så ville hun da lige se galleriet. Hun havde dårlig ryg og havde gået til kiropraktor i flere år.

- Hun var knapt nok kommet indenfor døren, før jeg fik lov at bede for hende, og hun blev helbredt på stedet. Jeg bad hende om at skrive i gæstebogen, og hun fortalte så, at hun havde besvær med at se. Så bad vi også for det, og bagefter kunne hun se klart. Hun skrev en halv side i gæstebogen, fortæller Peer.

Udover banken udstiller Peer Laigaard i den kommende tid i Sognehuset ved Ørslevkloster Kirke. Det er anden gang, han udstiller der. Jævnligt støtter han kristent arbejde med sine billeder.

Peer tilbyder gratis at bede for syge via telefon 21 68 69 68.

Henri.

## Band sætter musik til bibeloplæsning

Projektet "SpokenBible" sætter musik til oplæsninger fra Bibelen.

Af Niels Christian Melgaard

Det første nummer fra SpokenBible er oplæsning af Skabelsesberetningen. Nummeret er udkommet, og flere vil blive lanceret i løbet af året.

- Musik gør noget ved os. Det gør Bibelens ord også. Derfor syntes vi, det kunne være interessant at kombinere disse to elementer, siger Lasse Holmgard Iversen, som er landsleder i Bibellæser-Ringen.

Han taler om projektet #SpokenBible, som er lydoptagelser af passager fra Bibelen, som læses op med musik som underlægning, også kaldet spoken word.

#SpokenBible er en del af markeringen af Bibellæser-Ringens 50 års jubilæum og skal formidle kendte bibelttekster på en ny måde.

Når på en anden måde

Det er gruppen "Nu vi alligevel er her", som har lavet musikken og i det hele taget stået for selve

produktionen af de indtil videre seks numre.

-Vi vil gerne gøre Bibelen kendt for mennesker. Det er en anden måde at gøre det på, og vi har erfaring for, at man med spoken word når mennesker på en anden måde end gennem eksempelvis oplæsning eller sang, siger Poul Mundbjerg fra "Nu vi alligevel er her".

- Flere oplever, at personlig bibellæsning kan være svært, og at der ligesom er én måde at gøre det på. Med #SpokenBible

forsøger vi at give bibellæsning en ny ramme ved at knytte musik til teksterne. På den måde håber vi, at ordene lettere kan høres og budskabet nemmere forstås, siger Christian Medom Jensen fra bandet.

Det første nummer er oplæsning af Skabelsesberetningen fra 1. Mos 1, og det udkom 23. april. Resten af numrene vil udkomme løbende i 2016.

## Postforlig rammer Kristeligt Dagblad

Folketingets partier har indgået et forlig, som betyder at Post Danmark fra 1. januar kun skal levere B-post, som fremover kan tage op til 5 dage - idet postvæsnet skal levere post fire dage om ugen.

De fleste aviser - herunder Udfordringen - er gået over til Bladkompagniet for at opnå billigere levering.

Men en af de aviser, der udelukkende benytter sig af Post Danmark i dag, er Kristeligt Dagblad. Og her lægger chefredaktør Erik Bjerager heller ikke skjul på, at postforliget får den

konsekvens, at avisen må skifte distributør.

Han understreger, at der i dag er mellem fem og ti procent af husstandene i især yderområderne, som kun Post Danmark betjener, og som derfor kan få svært ved at få den daglige avis fremover.

"Jeg synes, at det er uforståeligt, at en regering, som har gjort det til sin særlige opgave at forsvare udkantsdanmark, vil gøre det utroligt svært at bo i yderområderne og holde avis," siger han til Danske Medier.

- Men det er vel rimeligt nok, at politikerne handler, når man kan

se, at folk ikke længere bruger den fysiske post som før?

"Det er det selvfølgelig, men så kan man jo sige, at vi har en stat og en offentlig sektor i Danmark, som driver digitaliseringen frem med en sådan hast, at der er samfundsgrupper, som ikke kan følge med," siger han.

"Og det er jo blandt andet den voldsomme digitalisering, der har gjort, at posten har fået store problemer, fordi der så ikke længere er nok breve at gå rundt med," siger Erik Bjerager fra Kristeligt Dagblad.

Selv om Udfordringen nu leverer gennem Bladkompagniet,

sendes der fortsat en del aviser gennem postvæsnet til yderområder. Men det har heller ikke fungeret.

- Vi har på det seneste oplevet, at vi heller ikke kan regne med postvæsnet. Nogle forsendelser er simpelthen forsvundet, og andre dukker først op efter flere dage, selv om de sendes med A-post, så noget kunne tyde på, at postvæsnet allerede har indført B-post, siger Udfordringens redaktør Henri Nissen.

Lisbeth.

Se også leder side 6.

**2 verdener**  
Af Graham Powell

"To verdener" beskriver, hvordan et menneske kan blive sat fri fra syndens magt, og hvordan man kan blive sat fri fra onde ånder.

228,-

**Cosanna.dk**  
Udfordringens bøger & musik  
7356 1502 · 7456 2202



Jonathan Conrathe har tidligere besøgt Danmark og bedt for mange syge - med meget tydelige resultater.



# Helbreder igen i Danmark

Jonathan Conrathe taler og beder for syge på Aglows landskonference i Nyborg.

"Ræk ud... med det, du har - som den du er." Det er temaet, når den kristne kvindebevægelse Aglow den 27.-29. maj inviterer til konference på hotel Nyborg Strand.

Jonathan Conrathe er hovedtaler. Han er en meget salvet forbeder for syge. Mange oplevede fysiske og andre helbredelser, da han i 2015 og 2013 var i Danmark.

Han er født i England i 1968, og allerede som 9-årig følte han et "kald" til at bruge sin gave til at fortælle om Guds kærlighed til mennesker.

Som 19-årig begyndte han som evangelist på fuld tid og rejste til mange lande.

- Hvor end han kommer, sker der tegn og undere, som viser, at Gud ønsker at berøre alle mennesker. Over hele verden oplever han, at Gud griber ind - døve hører, blinde ser og lamme går, fortæller Aase Nielsen fra Aglow.

Man kan læse mere om Jonathan Conrathes tjeneste på [www.mission24.co.uk](http://www.mission24.co.uk).

Udover møderne med Jonathan Conrathe er der lørdag eftermiddag fra kl. 14 til 17.30 tre møder i forlængelse af hinanden:

1) Møde for mænd v/Jonathan

Conrathe.

2) Møde for alle med Rita El-mounayer fra Sat-7, en tjeneste med TV-kanaler i Mellemøsten og Nordafrika, som når ud til utallige muslimer i området, og viser Guds kærlighed samt opmuntrer de kristne.

3) Et møde om organisationen HopeNow, som arbejder med at række ud til "handlede" kvinder på flere niveauer i Danmark.

Lørdag formiddag vil Inger Porsen, National formand for Aglow Danmark, tale ud fra det kald, som Aglow mener Gud har givet, og der vil være forskellige indslag fra Aglows arbejde.

Under hele konferencen vil Conny Herd med band lede lovsangen. Conny bor i Rødekro, hvor hun sammen med sin newzealandske ægtefælle John leder en lokal menighed.

Alle er velkomne - både mænd og kvinder - til at melde sig til disse dage, hvor det handler om at gøre en forskel - at høre fra mennesker, som selv rækker ud med de gode nyheder til dem, der desperat har brug for at møde Jesu forvandlende kraft, fortæller Aase Nielsen.

Henri.

Efter pause på 10 år:

## Unge på vej tilbage på campingferie i Løkken

Kristne i Nordjylland vil skabe et evangeliserende alternativ.

Af Niels Christian Melgaard

I 10 år har unge på ferie med indtagelse af alkohol som det primære stort set været fraværende om sommeren i Løkken. Til sommer åbner en campingplads syd for byen for unge mellem 15 og 30 år.

Byen var tidligere kendt som hærgen diskoteksby, som over 55.000 unge hvert år valfartede til i sommerperioden. Nu er Løkken kendt som en dejlig turistby og et godt sted for familierne.

Den 4. juli åbner Camp Løkken som en pop-up campingplads to kilometer uden for centrum for unge mellem 15 og 30 år. Arrangørerne fik for nogle måneder siden tilladelse af Hjørring Kommune til at åbne campingpladsen, og de satser i samarbejde med turistforeningen på at have én daglig aktivitet som vindsurfing eller Robinson-dyst.

Bygger på gode erfaringer

John Hejlesen, der bor i Ingstrup nogle kilometer syd for Løkken, mener, at der kan blive tale om en gentagelse af festmekkaet.



John Hejlesen er en af initiativtagerne til det evangeliserende alternativ i Løkken.

- Det forarger mig, at der er nogle forældre, der sender deres 15-årige op til Camp Løkken, siger John Hejlesen.

Han har taget initiativ til at skabe et evangeliserende alternativ til Camp Løkken. Det sker efter gode erfaringer med at være på gaden og tale med mennesker i Jomfru Ane Gade i Aalborg.

Gud ved roret

I første omgang åbner han og en med-initiativtager deres hjem for folk, der vil tage ud på gaden

og tale med mennesker i Løkken.

- I første omgang er det uge 28 og 29, og hvis vi har kapacitet til det, så bliver det i flere uger, siger John Hejlesen.

- Vi gør det meget simpelt. Vi har vores hjem, hvor vi har plads til overnattende. Folk skal bare komme, siger John Hejlesen.

- Arrangørerne af Camp Løkken vil have gang i Løkken igen. Det er jeg helt enig i. Men det er med Gud ved roret, at der skal gang i byen, understreger John Hejlesen.

Kom fra hele landet

I 1998 startede frikirkepræst Jon Knudsen det, der blev kaldt Løkken Crusade. Unge kristne kom fra hele landet og fra mange kirkesamfund for at evangelisere i Løkken. Antallet voksede fra år til år og nåede op på 120 deltagere, og det var et bredt kendt evangeliserende arbejde i Danmark i fire år.

De talte med mennesker om natten, foran de store diskoteker. De gik ud to og to, men samtidig som en del af et team på 10-12 unge med en leder. De andre stod lidt på afstand for at bede.

## Fond vil støtte børn og familier

- Vi er nu klar til at medvirke til at skabe yderligere vækst i det lokale menighedsarbejde.

Det siger Svend-Erik Nielsen, formand for den nyoprettede Frederiksværk Menighedsfond.

Fonden er oprettet, efter at foreningen Kirkens Menighedsarbejde for Frederiksværk og Vinderød sogne i slutningen af 2014 efter 46 år nedlagde sig selv og herefter overlod foreningens kapital på godt 1 mio. kr. til en ny støttefond.

Fonden yder støtte til aktiviteter til alle aldersgrupper, men ser et særligt behov for at styrke fokus på børn, unge, herunder konfirmander, og familier.

NC

## Amerikansk delstat vedtager resolution mod pornografi

Den amerikanske delstat Utah har underskrevet en resolution om, at porno udgør en offentlig sundhedsfare. Foreningen Porno og Samfund opfordrer danske politikere til at gøre noget ved sagen her i landet.

- Vi ser med stor interesse og alvor på den nye resolution, og i kølvandet på den opfordrer Porno & Samfund derfor politikerne på Christiansborg til - med særligt ansvar for borgernes mentale og fysiske velfærd - at granske resolutionen, som i tirsdags blev vedtaget i den amerikanske delstat Utah, siger formand for Porno og Samfund, Heidi Als Ringheim.

- Som det første land i verden, der frigav porno, ville det klæde Danmark også at tage vores del af ansvaret for borgernes mentale og fysiske velfærd, når det kommer til den store tilgængelighed af kommerciel porno, siger Heidi Als Ringheim.

NC

## Foredrag om ligklædet søndag

Søndag den 8. maj kl. 19-22 holder den svejtsiske fotograf Barrie Schwartz, der har affotograferet Jesu ligklæde, foredrag i Nord-sjællands Konferencecenter, Gydevang 39, Allerød.

Også læge Niels Svensson fra den videnskabelige komite, som har undersøgt ligklædet, og som har skrevet bogen "Det sande ansigt" medvirker. Det koster 130 kr. at deltage.

Henri.



## Randy Clark - i Christiansfeld?

Hvis man gik glip af at opleve dr. Randy Clark på den store Awake-konference i København for nylig, så er der stadig en chance - i den lille flække Christiansfeld.

Det er dog ikke Randy Clark selv der kommer in person, men en videooptagelse fra KKR-tv af Clarks møder fredag aften, der vises på storskærm.

Her underviste han om den bibelske nådegave "kundsabsord". Og gaven blev til overmål demonstreret i praksis, idet Randy Clark under sin prædiken fik adskillige kundsabsord - mest i form af at han følte de samme smerter, som konkrete syge i salen led af. I alt blev ca. 50 helbredt den ene aften. (Se reportagen i sidste nummer.)

Helligandsaftnerne, som Udfordringen holder i Søstrehuset, Nørregade 14 i Christiansfeld den 2. fredag hver måned har netop til formål at bevidne og formidle Helligåndens virke i dag.

Da der også skete helbredelser blandt de seere, der fulgte KKR-tv den pågældende aften, håber arrangørerne, at det vil ske igen. Der er gratis adgang til mødet, som begynder kl. 19.

Desuden er der vidnesbyrd og interviews med lokale deltagere i Awake-16, personlig forbøn, kaffe og fællesskab i ovensalen.

Henri.



## BOGNYHED: EN BØNNEKRIGERS HEMMELIGHEDER

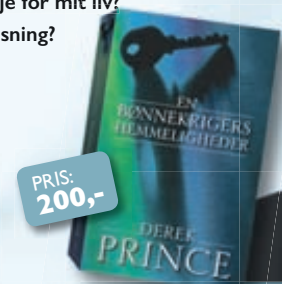
Den internationalt respekterede bibellærer Derek Prince tilbyder her den definitive guide til effektiv og livsforvandlende bøn.

- Hvordan kan jeg finde ud af Guds vilje for mit liv?
- Hvordan kan jeg bede med overbevisning?
- Hvordan kan jeg være sikker på, at mine bønner vil blive besvaret?
- Hvad er forbøn?

Med hjælp fra denne erfarne veteran kan du i dag begynde at bede med større tillid og forvente mirakler.

Derek Prince Ministries  
Tlf. 4077 7785 | [info@derekprince.dk](mailto:info@derekprince.dk)

KAN KØBES HOS ALLE BOGHANDLERE ELLER PÅ:  
[WWW.DEREKPRINCE.DK](http://WWW.DEREKPRINCE.DK)





## LEDER

## Farvel til Postvæsenet, men ikke til Udfordringen

Folketinget har befriet Post Danmark for at levere A-post fra dag til dag. Fra 1. januar bliver der kun B-post, som kan tage op til 5 dage. Hvad betyder det for Udfordringen?

For 98 pct. af Udfordringens læsere betyder det heldigvis ikke så meget, da næsten alle vores aviser siden nytår udsendes via Bladkompagniet søndag morgen.

Men for ca. 100 abonnenter har det uheldige konsekvenser. Det er de abonnenter, der bor i områder, hvor Bladkompagniet ikke kommer, eller som bor på plejehjem og som ikke får deres avis, med mindre den leveres i en kuvert med postvæsenet.

Disse abonnenter risikerer først at få søndagsavisen tirsdag-onsdag. Vi arbejder på at finde løsninger inden 1. januar. Hvis du sender din email-adresse til os, kan vi hver uge gratis sende et link til avisen til dig elektronisk.

### Hvad påvirker dog politikerne?

Vi har på Udfordringen kæmpet med den ene forringelse og fordyrelse efter den anden. Et år i Anders Foghs tid steg vores portoudgifter med en million, og vi fik kun kompenseret ca. 400.000 kr. Over 1000 foreningsblade måtte lukke.

Nogle kristne tror, at politikernes handlinger er tilfældige og ikke har noget med den åndelige virkelighed at gøre. Men politikere og andre magthavere påvirkes i høj grad af den åndelige tilstand i landet. På grund af vores manglende bønner og "vægtere på muren", har falske ånder fortrængt kristendommen fra store dele af Danmark. Men sådan behøver det ikke fortsætte. Kom med i bønnekampen og vær med til at ændre det åndelige rum, så også det synlige ændres.

Udfordringen vil være et organ for levende kristendom og kristne værdier i samfundet. Vi véd, at det har stor betydning for mange af de ca. 20.000 læsere hver uge at få en opmuntning og påmindelse om, at der er mere mellem himmel og jord end det, man kan se i verdsligt TV eller læse om i de almindelige aviser.

Mange nyheder og vidnesbyrd om Guds indgriben kan du kun læse i Udfordringen. Vær derfor med til at skaffe flere læsere, så flere orienteres.

Og bed og arbejd for, at der også snart kommer en landsdækkende kristen tv-kanal i æteren.

Henri Nissen  
Ansvarshavende redaktør



## Udfordringen

Udfordringen er en selvejende fællesskabelig ugeavis med stof fra både frikirker og folkekirken. Avisen finansieres af abonnement og annoncer og er uafhængig af såvel kirker som organisationer.

**Bestyrelse:** Pastor emeritus, cand.jur. Stig Christensen (md.), cand. jur. Herluf Post Pedersen, generalsekr. Karsten Bach, chefkonsulent Flemming Nielsen, journalist Kristian Pahus.

**Redaktion@udfordringen.dk**

Henri Nissen (ansv.hav.) Lisbeth Thomsen, Bodil Lanting, Britta Sand, Krista Revsbech.

**Brevkasserredaktører:** Orla Lindskov Christensen og psyk. Suh B. Jacobsen.

**Ung@udfordringen.dk:** Henrik Engedal

**Annoncer@udfordringen.dk**

Jan Grundvad

**Bogholderi@udfordringen.dk**

Henriette Pallesen

**Abonnement@udfordringen.dk**

Daniel Giversen.

**Revision:** rgd revision, Århus

**Tryk:** Trykcentralen, Vojens

**Telefon:** 74 56 22 02 Fax: 74 56 32 19

**Telefonerne er normalt åbne fra kl. 10-15.**

**Adresse:** Jernbanegade 1, 6070 Christiansfeld

**Hjemmesider:** www.udfordringen.dk

www.hosianna.dk (bøger, musik, film)

**Netbank:** annoncer: 7040 0001 830 438

abonnement: 7040 0001 830 420

**PBS/BetalingsService nr.:** 02229838

debitorgruppe 00001 - Abonnements-nr. på

adressemærkaten er abonnentens PBS-nr.

**Gaver mm.:** 7040 0001 830 446

**Gaver med skattefradrag:** Giv via Mis-

sionsfondens projekter '5127 Udford-

ringen' og '5984 Udf.s Radio-mission i

Afrika' på konto nr. 9570 - 0006 139450.



Henri Nissen Lisbeth Thomsen Bodil Lanting Jan Grundvad Dan Giversen



Krista Revsbech Henr. Pallesen Henrik Engedal Britta Sand Niels Chr. Melgaard



Medl. af  
Danske Medier  
ISSN 0902 - 5693

## UGENS PRÆDIKEN

Af Jakob Wilms Nielsen

Præst i Kvaglund Kirke,  
Esbjerg



# Kærligheden er ikke et abstrakt begreb

I et afsnit af DR's dokumentarserie, **Generation DF**, diskuterer en lokal DFU-formand næstekærlighed med en ung SFU'er.

De kommer i samtalen også ind på missionsbefalingen, som ifølge DFU-lokalpolitikeren "vist står i 1. Korintherbrev" (Den står i Matt. 28).

Og samtidigt så har han også en lidt alternativ fortolkning af buddet om næstekærlighed. Vi er ifølge ham kun forpligtet på at vise næstekærlighed over for andre kristne.

Som jeg forstår ham, skal vi først og fremmest være kærlige og barmhjertige over for vores ligesindede. Over for dem gælder næstekærlighedsbuddet.

Over for dem som er anderledes end os, er det imidlertid missionsbefalingen vi skal have fat i.

De må først omvendtes, så de kan blive som os, og først derefter er vi forpligtet på at vise også dem næstekærlighed.

### "De andre"

Der findes mindst to modeller, som kan beskrive, hvordan vi forholder os til "de andre", de som tænker og tror anderledes end os.

Den model som kommer til udtryk i førnævnte dokumentar, kunne man kalde grænsemodellen.

Vores forhold til "de andre" er



Andrei Rublevs berømte ikon, Treenigheden. Som betragtere af ikonen bliver vi selv inviteret med ind i det guddommelige, treenige, kærlighedsfællesskab.

primært defineret ved at trække grænser for, hvem der er udenfor, og hvem der er indenfor.

En alternativ model for forståelsen af forholdet mellem os og dem, som tænker og tror anderledes end os, kunne kaldes for centrum-modellen: Gud er universets centrum og

ønsker at drage alle til sig.

Det afgørende er ikke, hvor langt væk eller hvor tæt vi er på centrum, men i hvilken retning vi bevæger os.

"De andre" bliver i det system nogen, som vi vandrer ved siden af, og som vi kan invitere ind i vores fælles vandring imod verdens centrum: Den evigt kærlige, treenige Gud.

### Treenigheden

Andrei Rublevs berømte ikon Treenigheden forestiller de tre personer, som kommer på besøg hos Abraham i Mamre i fortællingen fra 1. Mosebog kap 18.

På ikonen repræsenterer englen til venstre Gud Fader, som betragter Gud Søn, som sidder i midten.

Sønnen gengælder Faderens blik, men peger samtidig med sin hånd i retning af den tredje person Helligånden, som igen gengælder de to førstes blik.

Til sidst peger også Helligånden med sin hånd ud af billedet på os, som betragter det.

Det har sågar været foreslået, at der på den besynderlige lille firkant på bordets forside,

oprindeligt har hængt et lille spejl.

Alt sammen for at gengive, hvordan vi som betragtere af ikonen selv bliver inviteret med ind i det guddommelige, treenige, kærlighedsfællesskab.

### At de alle må være ét

Når Jesus i søndagens tekst beder om enhed for sine efterfølgere, så er det en enhed i kærlighed.

Gud har elsket Jesus, før verden blev grundlagt, og den kærlighed, ønsker Jesus, skal være også i os.

Og netop derfor må Gud være tre og samtidigt en. Gud kan ikke være kærlighed, hvis han kun er én.

**At Gud er kærlighed, er ikke et abstrakt begreb, men en levende dynamisk virkelighed.**

Du kan ikke elske alene. Det er ikke muligt at forestille sig kærlighed uden både en, der elsker, og en anden, som er objekt for den kærlighed.

Treenigheden er den evige fuldkomne, gensidige kærlighedsrelation, hvor Faderen fra evighed har elsket Sønnen og Ånden, som igen har elsket ham tilbage.

### Universets treenige centrum

At Gud er kærlighed, er ikke et abstrakt begreb, men en levende dynamisk virkelighed.

Det er det kærlige centrum, som drager os alle stadig nærmere ham.

Jo nærmere vi kommer det centrum, jo nærmere kommer vi også hinanden og den enhed, som Jesus bad for os om.

Må vi derfor blive mindre optagede af, hvem der er udenfor og indenfor, men i stedet tage hinanden i hånden og sammen vandre nærmere og nærmere Ham.

Så vi kan blive forvandlet og fornyet i lyset fra den evige, gensidige, ubetingede kærlighedsrelation i vores treenige Gud. Fader, Søn og Helligånd.



Af Iver Larsen

Bibeloversættelser  
og konsulent

# Hvordan læser vi Bibelen? III

I den sidste af Iver Larsens tre kronikker om Bibellæsning handler det om den sproglige, tekstmæssige og kulturelle sammenhæng.

Enhver tekst skal fortolkes ud fra sin sammenhæng på flere måder:

1. **Den sproglige sammenhæng.** Teksten skal fortolkes ud fra et grundigt kendskab til det sprog, den oprindeligt blev skrevet på.

2. **Den tekstmæssige sammenhæng.** Enhver sætning skal fortolkes på baggrund af de foregående sætninger, den tekst, som sætningen er en del af.

3. **Den kulturmæssige sammenhæng,** inklusive religiøse sammenhæng.

## Metonymer

Under punkt 1 hører blandt andet det, som fagfolk kalder et metonym. En journalist sagde: "Der var ikke et øje i toget." Her bruges "øje" i stedet for "person". Man kan bruge en del af en helhed i stedet for at nævne helheden eller en helhed i stedet for en del af helheden, eller et ord kan stå i stedet for et beslægtet begreb. Mat 3,5 fortæller, at: "Da drog hele Jerusalem og hele Judæa og hele Jordanegnen ud til ham." Metonymer er meget almindelige i Bibelen, men problemet er, at de ofte bruges på en anderledes måde end på dansk. Det kan skabe mange misforståelser, især i en ordret oversættelse, som i meget ringe grad tager hensyn til den kulturmæssige sammenhæng.

I næste afsnit nævner jeg, at "født (ud) af vand" er et metonym for at blive født. Baggrunden er, at det ufødte barn ligger i vand, og fødslen går i gang, når "vandet går". Men det er ikke et metonym, som bruges på dansk. Jesus bruger udtrykket som en kontrast til "født af ånd". Metonymer bruges tit, fordi man derved kan udtrykke sig kort og fyndigt.

## Kulturel baggrund

På grund af punkt 3 er det derfor af interesse at studere jødisk tradition og fortolkning.

Der er også mellemstlige traditioner, som er mere generelle end det jødiske. For eksempel er det en tradition at slå sig for brystet for at udtrykke dyb sorg og smerte (Luk 18,13). En sådan symbolsk handling vil ikke kommunikere det samme i en anden kultur.

To steder ser vi, at folk slår sig på låret (Jer 31,19; Ez 21,12), men det kommunikerer heller



Når vi læser i Bibelen, er det vigtigt at se på den sproglige, tekstmæssige og kulturmæssige sammenhæng.

ikke på tværs af kulturer. På dansk kan man slå sig på låret af grin, men det er præcis det modsatte af den oprindelige mening. Den autoriserede oversættelse taler om at slå sig på hoften, men det giver ingen mening på dansk, fordi denne symbolske handling ikke bruges i vores kultur.

## Jødisk baggrund

Mange kristne (messianske) jøder (og nogle få ikke-kristne jøder) har skrevet om den jødiske baggrund for Bibelen. En kendt forsker er Alfred Edersheim. En anden er Arnold Fruchtenbaum ([www.ariel.org](http://www.ariel.org)). Som et eksempel lad mig citere lidt af, hvad Fruchtenbaum skriver om samtalen mellem Jesus og Nikodemus:

"At blive født af vand var et jødisk udtryk for den fysiske fødsel. Ifølge farisæisk teologi var det at blive født af vand, eller det at blive født af vand, eller det at blive født af vand, for 'man må fødes af vand og ånd for at komme ind i Guds rige.' Han forklarede det nærmere, da han sagde: 'Det, som er født af kød, er kød, og det, som er født af ånd, er ånd.' Her forklarede Jesus tydeligt de to slags fødsler. Den kødelige (kropslige, fysiske) fødsel er ikke nok til at sikre indgangen til Guds rige. En åndelig fødsel er også nødvendig."

Den fortolkning passer ikke ind i mange kristnes traditioner, selv om det er den mest logiske fortolkning i sammenhængen.

Derfor er det værd at tænke over, om man er villig til at se på Bibelen ud fra dens egen baggrundsforståelse, eller man foretrækker at se den gennem sin egen traditions briller i visheden om, at ens egen tradition står over Bibelens ord (selv om man gerne siger det modsatte).

## Fra ydre til indre styring

Hvordan skal Bjergprædikenen forstås?

Jesus talte til en skare af jøder. Fruchtenbaum forklarer i sin gennemgang af Jesu bjergprædikenen først, at den ikke er et regelsæt for det kristne liv, for da ville vi være tilbage i lovtrældom. Den er heller ikke et middel til frelse. Var det muligt at følge disse "skærpede regler", ville det alligevel ikke frelse en.

**Det værd at tænke over, om man er villig til at se på Bibelen ud fra dens egen baggrundsforståelse.**

Hovedformålet med Bjergprædikenen var at dreje fokus fra en ydre, lovmæssig styring til en indre, åndelig styring, fra handlingen til tanken bag handlingen.

Fruchtenbaum nævner nøgleordet fra Mat 5,20 i Bjergprædikenen: "Men det siger jeg jer: Hvis I ikke opfylder Guds vilje på en ny og bedre måde, end de skriftlærde og farisæerne gør, så kommer I slet ikke ind i

Guds rige." (BPH).

Problemet med lovregler er, at man fokuserer på en ydre, bogstavelig overholdelse af reglerne fremfor ånden og hjertet bag reglerne.

Et stort problem i kulturkristendom, folketro, andre religioner og langt ind i kirken er, at man bytter om på rækkefølgen. Man vil gerne gøre gode gerninger for at blive accepteret af Gud (eller Allah). Men Jesus siger noget andet. Man må først blive født på ny og modtage åndelig kraft, før man kan begynde at gøre de gode gerninger, som Gud har lagt til rette for en.

## Paradigmeskift fra den gamle til den nye pagt

Det er et stort problem i kirken, at mange står med det ene ben i den gamle pagt med lovtrældom og det andet ben i den nye pagt med åndelig frihed. Mange har ikke forstået, at der skete et paradigmeskift fra den gamle til den nye pagt.

Jesus forsøgte at forklare det i Bjergprædikenen, men blev næppe forstået af sine tilhørere dengang. Paulus kommer ind på det mange gange, især i Galaterbrevet og 2 Kor. kapitel 3. Også Hebræerbrevet klargør, hvordan den nye pagt har afløst den gamle pagt, og at den nye er så meget bedre end den gamle. Lad mig skitsere paradigmeskiftet i følgende tabel:

Den gamle pagt er karakteriseret ved lovens virke, hævn, fordømmelse og nederlag.

Den nye pagt er karakteriseret

Gamle pagt	Nye pagt	Henvisninger
Bringer død	Bringer liv	2. Kor 3,6-18; Rom 5,20-21
Dom og fordømmelse	Accept og tilgivelse	Rom 8,1; 2. Kor 3,9
Liv under forbandelse	Frikøbt fra forbandelse	Gal 3,10.13-25
Anklager andre og sig selv	Tilgivelse, forsoning	ApG 13,38-39; 2. Kor 2,5-11; Ef 4,31-32; Jak 5,15; Matt 5,24; 18,21-35; 2. Kor 5,18-19
Fokuserer på synden	Fokuserer på Jesu retfærdighed og nåde	Matt 6,33; Gal 3,19; Rom 5,20-21
Var i kraft for en tid	Varer evigt fra Jesu tid	2. Kor 3,11; Gal. 3,23
Forsvindende herlighed	Voksende herlighed	2. Kor 3,7-8.11.13.18
Slaveri	Frihed	2. Kor 3,16-17; Gal 4,21-5,1
Krav om perfektionisme	Rum for fejltagelser	Gal 3,10; 6,1; 1. Johs 1,8-9
Bygger på regler	Bygger på relationer	2. Kor 6,18; Rom 8,15-17; Gal 4,6; 1. Tess 2,7-1
Forlanger opfyldelse af loven	Formaner til at have tro	Gal 4,31
Mange bud at følge	Ét kærlighedsprincip	Rom 13,8-10
Ydre styring, overholde regler	Indre styring, følge Helligånd	Kol 3,23; 2 Kor 3,6.18b

ved Helligåndens virke, tilgivelse, forsoning og sejr.

Det er også interessant at se på paradigmeforskellen ud fra perspektivet om motivation og dagligliv som kristen:

Forskæl i motivation: frygt kontra kærlighed

Forskæl i strategi og magt: trusler og straf kontra opmuntring og

bedrøvelse

Forskæl i kraft: menneskelig

kontra åndelig

Forskæl i følelser: elendighed kontra glæde

Forskæl i sejr: besejret af det onde og omstændighederne kontra sejr over det onde og omstændighederne ved Åndens kraft.



## Ugens bedeemner

- \* Afsløring af halve sandheder, som hindrer os i at se klart.
- \* Folketinget 179 medlemmer.
- \* En fælles kristen tv-kanal som kan ses i hele Danmark.
- \* Retsagen om homo-ægteskaber, der skal afgøres 31. maj.

Bøn for Danmark!



## Ugens breve til Suh

Har du et problem, så skriv til: Psykolog Suh B. Jacobsen, Nordgårdsvej 109, 4030 Tune, eller mail til: Suh@Udfordringen.dk. Ikke alle breve offentliggøres. Du er velkommen til at være helt anonym, hvis du ønsker det. Hjemmeside: www.suhjacobsen.dk



# Vi har mange konflikter med vores søn

## Kære Suh

Jeg skriver til dig, fordi jeg/vi har stigende problemer med vores søn på 8 år. Her det sidste lange stykke tid har det virkelig trukket tænder ud med alt for mange konflikter og vredesudbrud fra begge parter.

Vi har prøvet med både den søde og den sure, men lige lidt hjælper det. Vi er efterhånden ved at være kørt helt sur i det, og det er så frustrerende at føle, at man er ved at miste kontakten til sit eget barn, og at kommunikationen overvejende er negativ.

Det skal siges, at vi har to ældre børn, døtre, på hhv. 10 og 14, som der aldrig har været problemer med i den udstrækning. Så måske er vi også bare forvante?

Håbløs hilsen Den trætte Mor

## Kære Frustrerede Mor

Det må være rigtig svært at være forælder til jeres søn i øjeblikket. Et er det opslidende i de mange konflikter og konfrontationer, men dertil kommer den frustration og de tanker, der ofte melder sig i kølvandet: Hvad er

det, jeg overser? Har jeg fejlet som forælder? Hvad gør jer fortsat galt?

Prøv at overveje dette:

- Led efter undtagelserne: I hvilke situationer, om end de måtte være få, er der ingen eller minimale konflikter med jeres søn? Hvad er omstændighederne her? Hvordan er jeres interaktion anderledes? Stil skarpt på alle detaljer i disse undtagelser og arbejd så på at skabe de samme rammer i andre situationer.

- Kan jeres søns adfærd være et udtryk for, at han generelt ikke trives i øjeblikket? Er der problemer i skolen, socialt eller fagligt, som I ikke er opmærksomme på? Hvis I ikke har gjort det, så snak med hans klasselærer om, hvordan det går i klassen. Hvis jeres søn har problemer socialt eller er overvældet af den faglige byrde, vil det typisk resultere i, at han ikke også har overskud til at honorere de krav, I stiller til ham derhjemme.

- Dem man holder af, respekterer man som regel også. Er der noget, I kan gøre for at styrke den kærlige relation mellem jer og

jeres søn? Kunne I sætte mere tid af til at være sammen?

- Er I konsekvente nok? Børn i den alder har brug for klare og tydelige grænser, og de har brug for at mærke, at deres handlinger har konsekvenser. Selvom det nogle gange er slidsomt at følge sine regler op med handling ("jeg orker det ikke, lad ham bare"), og selvom man måske selv synes, det er følelsesmæssigt svært ("åh, det er så synd, at han bliver så ked af det"), så er det virkelig vigtigt, at børn lærer, at de voksne er til at stole på – også når det gælder håndhævelse af konsekvenser. I modsat fald mister barnet for det første respekten for den voksne, men også forståelsen af deres egen rolle i forhold til årsag-konsekvens.

- Er I tydelige nok i jeres kommunikation? Børn tænker meget konkret og har brug for ikke at skulle "gætte" sig til halvdelen af budskabet. Vær meget konkrete og klare, når I giver jeres søn besked, så han lettere kan forholde sig til dem.



Er I konsekvente nok? Børn i den alder har brug for klare og tydelige grænser.

- Husk, at børn er forskellige, og for at behandle dem ens, skal I behandle dem forskelligt! Hvad der var hensigtsmæssigt i forhold til jeres døtre er ikke nødvendigvis hensigtsmæssigt i forhold til jeres søn. Prøv at tænke over, hvor og

hvordan jeres søn adskiller sig fra jeres døtre, og stil så skarpt på, hvordan I bedst imødekommer disse forskelle.

- Sidst, men ikke mindst: hvor meget tid bruger jeres søn på de digitale medier? Spiller han (må-

ske for) meget iPad og computer? Husk, at det påvirker et barns adfærd, hvis det bruger mere tid i den todimensionelle verden end i den tredimensionelle, hvor der findes rigtige mennesker.

Hilsen Suh

# Hvad vil det sige at være "en rigtig mand"?

## Kære Suh

Jeg følge i øjeblikket programmet "B.S. og manddomsprøven" med stor interesse.

Generelt synes jeg, B.S. har nogle gode pointer, og jeg er ikke i tvivl om, at de mænd, der er med på turen, får mange gode erfaringer med sig hjem og helt sikkert også en større forståelse af, hvem de egentlig er som mænd. Det er koner og kæresterne derhjemme sikkert glade for, men samtidig skal vi jo heller ikke undervurdere vigtigheden af, at manden er i stand til at være i kontakt med sin mere "bløde" side.

Mange forhold lider jo netop under, at manden ikke har kontakt til sine egne følelser og ikke kan finde ud af at sætte ord på dem. Har du nogle anbefalinger til lit-

teratur, som kan belyse denne problematik?

Hilsen en formentlig gennemsnitlig dansk mand

## Kære Gennemsnitlige mand

Du har en vigtig pointe dér. Mange mænd har en noget ensidig forståelse af, hvad det vil sige at være "en rigtig mand" og tror fejlagtigt, at det går ud på at annullere al kontakt til det feminine. Her har medierne en del af ansvaret for til tider at gøre vores kønsopfattelse meget stereotyp.

Men det maskuline og det feminine findes i os alle, og det er vigtigt at finde en god balance mellem disse to sider. Hvordan finde den?

Tja, det kan være vældig vanskeligt. Her er det bl.a. efter min



Der er naturligvis forskel på mænd indbyrdes, og hvordan man finder den rette balance mellem det feminine og det maskuline, er ligeledes forskelligt fra mand til mand.

mening problematisk, at pædagogiske institutioner ofte er domineret af kvinder og måske dermed netop meget af det feminine islæt. Drengbørn har brug for mandlige rollemodeller – og mange forskellige af dem – for at have nogle at efterligne og spejle sig i.

Kvinderne og mødrene må forstå deres rolle i denne dannelse og udvikling af drengbørn til mænd og sørge for at træde

et skridt tilbage fra tid til anden for at lade drengene finde deres egen vej. Det kan være lidt udfordrende, når nu vi ved, at mor altid ved bedst.

Her er det så uhyre vigtigt, at manden – faren – netop er mand nok til at træde i karakter og tør vise og vejlede sin søn i, hvad det vil sige at være en rigtig og en god mand. Nogle mænd prøver bevidst at være hårde i filteren for at gøre

sig tiltrækkende for kvindeskønnet.

Der er bestemt noget fascinerende og tiltrækkende ved det anderledes ved netop mandens maskuline væsen, men i et parforhold vil en mand, der er ude af stand til at forholde sig til de feminine sider af tilværelsen, være ulidelig at leve sammen med. Kvinden vil på længere sigt opleve sig ensom og uelsket. For altså at være netop den mand, som kvinden ikke kan leve uden, må der være både noget, der er anderledes, men også noget genkendelig og noget trygt. Det er vel netop dette, Bibelen også beskriver, når den taler om, at mand og kvinde skal blive "et kød": To dele, der komplementerer hinanden, men også tilsammen en enhed, hvor det næsten kan være svært at skelne imellem, hvor den ene slutter og den anden starter.

Det er altså både sundt og vigtigt, at en mand kan finde ud af at finde ind til sine mere følsomme sider, men dette afskærer ham bestemt ikke fra samtidig at kunne være stærk og handlekraftig.

Tværtimod må den enkelte mand jo netop kende sine egne begrænsninger og svagheder for at kunne vide, hvor han skal sætte



"Det maskuline hjerte" af John Eldredge er udgivet af forlaget Prorex.

ind, og hvordan han skal målrette sin handling. Alt andet bliver en fægten i blinde, en slags sætten sin lid til, at den samme skabelon passer til enhver situation.

Der er naturligvis forskel på mænd indbyrdes, og hvordan man finder den rette balance mellem det feminine og det maskuline, er ligeledes forskelligt fra mand til mand. Hvis du vil læse en god bog om emnet kan du prøve med "Det maskuline hjerte" af John Eldredge. Her er der mange gode pointer og tanker til videre overvejelse.

Hilsen Suh

## Hotline til Suh

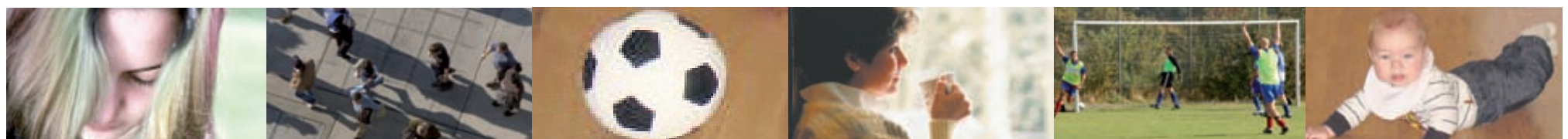


På alle onsdage fra kl. 10-11 kan du ringe til Udfordringens psykolog Suh Jacobsen på 46 96 89 69.

Nogle af spørgsmålene bringes senere i brevkassen.

Du kan fortsat skrive pr. brev eller mail til:

Suh Jacobsen, Nordgårdsvej 109, 4030 Tune, e-mail : Suh@Udfordringen.dk





# Margits kærlighed slap ikke op

**"Jeg takker min Gud for de kræfter han giver mig i den her tid, så jeg kan hjælpe min elskede," skrev Margit Jeppesen i sin dagbog dengang hendes mand var alvorligt syg. Læs her om en kærlighed mellem to mennesker, der er så stærk, at den fortsætter - efter døden.**



Tekst og foto:  
Henriette  
Bjarne  
Hansen

**Efter mange møder i Mariager er jeg for træt til at køre hjem til Helsingør. Jeg har brug for en overnatning og ånder lettet op, da jeg ser et skilt, hvorpå der står Bed and Breakfast.**

Desværre ser stedet ud til at koste kassen, så jeg kører forbi. Men en lille svag stemme inde i mig, som jeg kender alt for godt (Helligånden), siger at jeg skal køre tilbage og gå ind og spørge om prisen på et værelse. Jeg vender om og standser bilen ved den fornemme bygning. En kvinde omkring de 69 år kommer gående hen imod mig. Det virker næsten, som om hun har ventet på, at jeg skulle komme!

"Hej, velkommen. En overnatning koster 350 kr. Du kan bo for dig selv ovre i annekset, hvor der er alt, hvad du behøver. Min mand er alvorligt syg, og jeg skal være hos ham hele tiden", siger kvinden. Hun giver mig en nøgle, et stort smil og forsvinder hurtigt ind i huset igen. Og lige i det øjeblik er jeg helt sikker på, at det er Gud, som har ført mig hertil, og hans ønske er, at jeg skal bede for kvindens syge mand.

Efter at jeg har hvilet mig og fået lidt at spise, går jeg i gang med at bede. Med foldede hænder vandrer jeg rundt i stuerne i annekset, også kaldet Skipperhuset, og beder.

## 236 breve

Margit Jeppesen hedder kvinden, jeg boede hos. Hendes mand, Jørgen, døde kort tid efter, at jeg havde boet i det lille annekset. Mødet med Margit gjorde så stort et indtryk på mig, at jeg senere kontaktede hende, og vi talte sammen om, hvor ubærligt det er at miste den, man elsker, men hvor fantastisk det er at have oplevet den store kærlighed. Her er hendes historie:

- I 1960 blev jeg penneven med Jørgen, og vi nåede at skrive 236 breve til hinanden, inden vi blev gift, fortæller Margit. Jeg husker, at der var noget særligt over ham, første gang jeg traf ham. Han emmede af ro, havde styr på sit liv og sin økonomi, interesserede sig for kunst, malede selv, læste bøger, ja, han var virkelig et fascinerende menneske og helt anderledes end andre mænd, jeg havde mødt. Igennem den lange og intense brevudveksling Jørgen og jeg havde sammen, voksede kærligheden. Vi vidste ikke dengang, at vi skulle være sammen i 50 år.

## Kyniske læger

Jørgen Jeppesen havde siden han var 33 år fået Simvastatin: medicin mod et for højt kolesteroltal. Et normalt kolesterol tal er 4,5 - Jørgens lå på 14.

**Jørgen spørger lægen hvor lang tid, han har tilbage at leve i. "Gå hjem og ring til Vorherre og find en passende dato", var det kyniske svar.**

Jørgen når ikke engang at blive 40 år, før problemerne starter: Smerter i urinvejene - smerter i arme og ben. Men de læger, som Jørgen taler med om sin tilstand, mener ikke, at det er noget alvorligt. Smerterne skyldes muskelspændinger på grund af Simvastatinen. En af de mange bivirkninger ved medicinen.

Den 18. december 2009 har Jørgen så kraftige smerter, at han bliver indlagt på Ålborg sygehus. Denne gang viser en CT-scanning, at Jørgen har kræft i bugspytkirtlen.

Margit og Jørgen bliver straks indkaldt til samtale, hvor lægerne fortæller, at der ikke er noget, de kan gøre. Kræften har spredt sig, og Jørgen må forberede sig

på snart at dø. Jørgen spørger lægen, hvor lang tid, han har tilbage at leve i. "Gå hjem og ring til Vorherre og find en passende dato", var det kyniske svar. "Har du nummeret?" spørger Jørgen.

## Verden synker i grus

- Under samtalen begynder jeg at græde, fortæller Margit. Ens verden synker i grus, når man får at vide, at den, man elsker, snart skal dø. Da Jørgen og jeg sidder foran disse iskolde læger, der på den mest umenneskelige måde fratager os alt håb, sker der noget inde i mit hoved. Jeg tænker, at jeg uanset lægernes dom vil gøre alt, hvad der er menneskeligt muligt for at finde noget eller nogen, der kan forlænge Jørgens liv.

Margit finder frem til en læge i Frankfurt, der behandler med lokal kemoterapi, der efter sigende kan forlænge Jørgens liv.

Efter behandlingerne i Tyskland får Jørgen otte måneder længere at leve i.

## Et mareridt

Sygdomsforløbet efter Frankfurt har Margit skrevet om i sin dagbog. Undertegnede har fået lov at læse dagbogen igennem. Også et klagebrev, som datteren Camilla har sendt til Palliativ Team Sygehus Thy-Mors har jeg læst.

Ud fra det jeg læser, kan jeg kun konstatere, at forløbet har været et mareridt for hele familien. Ofte har de sygeplejersker, som man har sendt ud til hjemmet i Svinkløv, hvor Jørgen ligger, været vikarer, og de har ikke opfyldt de krav, som familien har stillet - nemlig at deres far skulle være i kompetente og trygge hænder.

- Det værste af alt, som næsten er utilgiveligt, var at nogen af sygeplejerskerne var så dårligt klædt på til opgaven, at de ikke turde give min far den medicin, der kunne lindre hans smerter, hvilket resulterede i, at han havde ondt, fortæller Camilla Jeppesen.



Margit har oplevet kærligheden, når den er allerbedst, både i medgang og modgang. Et hårdt sygdomsforløb for hendes elskede mand gjorde ikke kærligheden mindre. Snarere tværtimod.

- At jeg, mine søstre og min mor, der på grund af det svære og lange sygdomsforløb var helt nedslidte de sidste dage min far levede, også skulle stå og se på, at vores elskede far og min mors mand måtte ligge og lide, er uacceptabelt. Min fars smerter kunne have været undgået, hvis man havde sørget for at have et hold kompetente sygeplejersker, der, selv om det var ferie, var klar til at rykke ud og varetage så stor en opgave, som det er at pleje et menneske, der snart skal dø.

## Gud griber ind

- Jørgen har altid været en flot mand, og derfor var det rigtig svært at se ham sygne helt hen og blive som et barn igen. Han kunne ikke spise noget, han kunne ikke komme på toilettet på grund af morfinen og var det meste af tiden forkvalmet og skulle kaste op. Til sidst kunne han ingenting selv, fortæller Margit.

**Jeg havde brug for hjælp fra en, der kunne forny mine kræfter og give mig masser af energi. Jeg bad til Gud, og han hørte mine bønner.**

- Jeg ønskede at hjælpe min elskede og være der for ham i døgnets 24 timer. Men jeg kunne godt mærke, at mine kræfter og mit overskud var ved at være opbrugt. Jeg havde brug for hjælp fra en, der kunne forny mine kræfter og give mig masser af energi. Jeg bad til Gud, og han hørte mine bønner. Hver dag når jeg vågnede, kunne jeg mærke, at mine kræfter blev fornyet, og

jeg havde overskud til at hjælpe Jørgen og være noget for ham i den sidste tid, han havde at leve i.

- Mandag den 2. august 2010 kunne Jørgen ikke længere stå på sine ben. Da han skulle ud på toilettet, prøvede jeg at slæbe ham derud, men det var lige ved at gå galt, fortæller Margit. Jørgens broder var heldigvis til stede, og han og jeg fik lagt Jørgen ind i min seng, hvorfra han aldrig mere kom op.

Den 5. august 2010 dør Jørgen.

## Kærligheden holder aldrig op

- Kærligheden tåler alt, tror på alt, håber alt, udholder alt, står der i Bibelen. Det er virkelig sandt, fortæller Margit. Der er ikke den ting på denne jord, man ikke kan ordne, når man har kærligheden. Jeg er lykkelig og dybt taknemmelig for at have mødt et menneske som Jørgen, der elskede mig, forstod mig og

værdsatte mig.

- Jørgen og jeg var vidt forskellige, men jeg tror faktisk, at det er en fordel i et ægteskab ikke at være alt for ens. Jeg er for eksempel kristen og beder til Gud hver dag. Det gjorde Jørgen ikke. Han var ikke troende i den forstand, som troende helst vil have, at han skal være, men jeg ved at han elskede Jesu budskaber om tilgivelse, barmhjertighed og hjælpsomhed. Og det fine ved ham var, at han ikke kun talte om disse ting, han praktiserede dem også i hverdagen overfor sine medmennesker.

- Kærligheden fra Gud og den kærlighed, jeg har oplevet sammen med Jørgen, gør, at jeg i dag er i stand til at rejse gennem livet alene. På Jørgens gravsten står der KÆRLIGHEDEN ER ENDELØS. Jeg har valgt ordene, fordi kærligheden mellem Jørgen og mig aldrig hører op. Den fortsætter - også efter døden.

## BØGER AF RANDY CLARK

Hørte du Randy Clark på AWAKE? Læs hans aktuelle undervisning om Åndens gaver og overnaturlig helbredelse.



**DER ER MERE AT FÅ FRA GUD**  
286 SIDER - KR. 198

**GUDDOMMELIG HELBREDELSE**  
111 SIDER - KR. 125

Hosianna.dk

Udfordringens Bøger & Musik  
7356 1500 - 7456 2202



## Labour suspenderer kendt antisemitisk parlamentsmedlem

Det britiske arbejderparti, Labour, har suspenderet et parlamentsmedlem fra Bradford West, Naz Shah, efter antisemitiske påstande i medierne.

Den britiske politiker påstod, at der var en kobling mellem IS og Israel, noget som skabte stor uro. Hun sendte derefter en beklagelse til partiets hovedkontor, som blev videregivet til medierne i stærkt forkortet udgave. Labour afviste derfor i første omgang påstandene om, at Shah var blevet suspenderet.

Shah har ved flere anledninger været årsag til protester med lignende kommentarer med referencer til antisemitisme og nazi-Tyskland. Også flere andre partimedlemmer i ledende stillinger har fremmet anti-israelske konspirationsteorier.

Labour-leder Jeremy Corbin har advaret Shah om disse posteringer på Twitter og Facebook, og statsminister David Cameron har kritiseret Labour, fordi de ikke har gjort noget ved sagen.



Naz Shah.  
Foto: Wikipedia.

### David Cameron: Antisemitisme er rascisme!

"Antisemitisme er i bund og grund racisme, og vi må bekæmpe det på alle fronter", siger Cameron. Han tilføjer, at "det faktum at der findes et Labour-medlem, som sidder i Underhuset, som har fungeret som indpisker og har anmodet om, at Israels befolkning bliver transporteret til Amerika og snakker om en "løsning", er ganske ekstremt".

Shah skabte også uro i januar, da hun påstod, at arabiske stenkastere ikke kunne beskyldes for, at israelske Adelle Biton døde efter at have fået alvorlige skader af stenkastning to år tidligere.

Tirsdag denne uge blev det afsløret, at Shah havde postet flere antijødiske meldinger på de sociale medier, lige før hun blev valgt som medlem i underhuset. Her opfordrede hun til etnisk udrensning af jøder fra Israel. Hun sammenlignede Israel med Nazi-Tyskland.

Senere blev det opdaget, at Shahs parlamentariske assistent, Mohammad Shabir, har en forhistorie med anti-israelske kommentarer. Han twittede i 2014, at IS var en del af Israels planer om at skabe et "Stor-Israel".

Labour har i flere år haft problemer med udtalelser fra antisemitter i partiet samt fra aktivister. Naz Shah overtog pladsen i partiet efter den kendte antisemit George Galloway, som repræsenterede Bradford West fra 2012 til 2015. Galloway har nu kastet sig ind i kampen om at blive Londons næste borgmester.

LTS



Folk smed brød og melprodukter på ilden, før påskefesten startede i Israel. Foto: Vidar Norberg.

## Jødisk påske fejret i Jerusalem

De jødiske påskeforberedelser er godt synlige i gadebilledet. Bibelen fortæller, at jøderne skal rense deres huse for syret brød og spise usyret matza-brød i syv dage (2. Mos. 12, 15–20).

På gaderne er der vaskestationer, som renser kogekar og bestik i kogende vand, som varmes op med et propanapparat. Da er det frit for gær og surdej og kan bruges i påsken.

Det er en begivenhed, når gærprodukter som brød og spagetti, fjernes fra hjemmene. Lidt tages med til offentlige bålpladser og brændes, så børnene kan lære, at surdejen må ud.

I butikkerne dækkes melprodukter til med plastik. Ingen må købe dem, før påsken er ovre. Det er også skik, at Israels samlede beholdning af melprodukter symbolsk sælges til en araber. Senere køber Finansministeriet varerne tilbage.

Når husene er renset, kan jøderne starte på sedermåltidet. Hele 93 procent af israelske jøder tager del i det jødiske påskeritual med sedermåltidet, hvor de genfortæller historien om jødernes udvandring fra Egypten under påskemåltidet.

Selv blandt jøder, som ikke regner sig som særlig religiøse, er dette en populær tradition, ifølge Pew Research Center. 87 procent af sekulære jøder deltog i sedermåltidet i 2015, mens 97 procent af de traditionelle jøder deltog. Hele 99 % af de religiøse og 100 % af de ultra-ortodokse jøder fejrede påske.

Vidar Norberg



Arkivbillede af vulkanen Klyuchevskaya Sopka, mens den endnu var fredelig, og der lå is på toppen.

# Vulkanudbrud i Østrusland kan være opfyldt profeti

Udbruddet på Kamchatka-halvøen kan påvirke både Japan og Alaska.

Langt mod øst i Rusland, på Kamchatka-halvøen, begyndte den russiske vulkan Klyuchevskaya Sopka søndag i denne ugen at udspy varm aske flere kilometer op i luften.

Det er den største vulkan i den fælles europæisk-asiatiske landmasse. Klyuchevskaya Sopka ligger næsten så langt mod øst, som man kan komme, knap hundrede kilometer fra Berings-

strædet, hvilket betyder, at et større vulkanudbrud også kan få følger for den amerikanske delstat Alaska – og Japan.

Kamchatka-området er et område, hvor tre tektoniske plader mødes, og der findes hele 29 aktive vulkaner i området.

Udbruddet i Klyuchevskaya Sopka blev opdaget af seismiske sensorer. Satellitbilleder viser, at søjlen af røg og aske steg hele seks kilometer til vejs regnet fra

havets overflade, skriver RIA Novosti.

Askeskyen har spredt sig over et område, som dækker 1250 kvadratkilometer. Skyen er drevet mod sydøst i retning af Okhotsk-havet og Stillehavet.

Der har været uro omkring vulkanen siden begyndelsen af april. Det sidste udbrud foregik i 2007, men aktiviteten har været mærkbar de sidste fem-ti år med stadig større mængder aske.

Bibeltro teologer både i kristne og jødiske sammenhænge mener, at både profeten Esajas (29,6) og profeten Joel (2,1-2) beskriver vulkanudbrud som et endetidstegn. Eller Johs. Åbenbaringen 6, 12,14.

Også Jesus talte om jordskælv, krig og katastrofer, men han understregede henvendt til de troende: Frygt ikke!

LTS-red.

## UNESCO: 'Tempelpladsen er ikke jødernes'

Oprørende at man refererer til Tempelpladsen som "Al-Aqsa-moskeen", mener Netanyahu.

Af Vidar Norberg og Knut-Einar Norberg

På et møde i Paris har UNESCO fordømt Israels politik og afvist jødernes tilknytning til Tempelpladsen.

Statsminister Benjamin Netanyahu har fordømt UNESCOs styre, efter at de i Paris vedtog en resolution, som fordømmer Israels handlinger i den østlige del af Jerusalem, Judæa, Samaria og Gaza.

De refererede samtidig til Tempelpladsen som «al-Aksa-moskeen» og nægtede konsekvent at anerkende jødisk tilknytning til pladsen.

### 33 lande for resolution

Blant de 33 lande, som godtog, at Tempelpladsen kun er et sted for al-Aqsa-moskeen, var Kina, Egypten, Frankrig, Indien, Argentina, Mexico, Nigeria, Rusland og Spanien.

De to EU-lande Slovenien og



Statsminister Benjamin Netanyahu og generaldirektør Dore Gold fra Udenrigsministeriet er oprørte over UNESCOs udtalelser. Fotos: Vidar Norberg.



Sverige stemte også for.

Seks land stemte imod. Det var Estland, Litauen, Tyskland, Nederland, Storbritannien og USA.

17 lande afstod fra at stemme. Norge er ikke med i UNESCO.

### Bekymrende trend

Generaldirektør Dore Gold i Udenrigsministeriet i Jerusalem sendte et skarpt brev til de 33 lande som mente, at Tempelpladsen kun er et sted for al-Aqsa-

moskeen.

Han sagde, at det var oprørende og en bekymrende trend, at man forsøger at fornægte de dybe rødder, som det jødiske folk og staten Israel har til deres historiske hovedstad.

Han påpegede, at navnet "Tempelbjerget" var fjernet fra teksten og erstattet af "al-Aqsa-moskeen og al-Haram al-Sharif."

Selv Vestmuren, som er det jødiske folks helligste sted efter

Tempelbjerget, blev af UNESCO refereret til i anførselstegn, noget som ifølge Gold ikke er acceptabelt sprog. UNESCO-udtalelsen havde klar henvisning til al-Buraq, skrev Gold.

Al-Buraq er ifølge muslimsk tradition den fantastiske, som Muhammed angivelig fór op til himmelen på fra Jerusalem.



# Muslim så Jesus da han ville dræbe kristen familie

**Alle de onde planer slog fejl. Derpå fik Al-Rashid et syn og et budskab fra Jesus selv.**

En muslim, som skulle til at dræbe en kristen familie, blev stoppet af den korsfæstedes hånd.

Charisma News skriver, at Al-Rashid var leder af en islamistisk gruppe, som prøver at indføre Shari'ah i hele verden.

Al-Rashid var rasende, fordi Paul, en tidligere muslim, var blevet kristen præst og nu prædikede blandt muslimerne.

Terrorgruppen ville derfor angribe pastor Paul og hans familie, men Gud havde andre planer, skriver Charisma News.

## Undslap flere gange

Al-Rashid og hans gruppe prøvede mange gange at kidnappe eller dræbe pastoren og hans familie. De troede, at de kunne tvinge pastoren tilbage til islam, hvis de tog hans familie som gidsler.

- Vi angreb dem flere gange, men de undslap mirakuløst hver gang, fortæller Al-Rashid.

Terrorgruppen prøvede også at lægge sig i baghold for at dræbe familien om natten. Men da så de noget, som lignede soldater, der omringede familiens hus.

De prøvede også på et tidspunkt at forgive pastorens børn,



Vi ville lokke familien med den døde pige over i "vores" ambulance og kidnappe dem. Men så blev pigen helbredt - og en genomboret hånd blev rakt ned fra himlen, fortæller Al-Rashid.

men børnene overlevede.

Til sidst besluttede de at kidnappe familien på et tidspunkt, hvor datteren var syg og blev hentet i ambulance.

## En hånd fra himlen

- Jeg og to andre holdt øje med dem fra en ambulance tæt ved hospitalet. Når datteren var død, ville vi kidnappe den døde sammen med hele familien i vores ambulance, fortæller Al-Rashid.

Men så skete miraklet:

- Jeg så en kugle af lys komme fra himlen og stå stille over det

rum, hvor pastorens datter lå bevidstløs, fortæller Al-Rashid.

Herefter kom pigen til bevidsthed igen og rejste sig op. Hun var helbredt. Al-Rashid så en hånd række nedad fra himlen. Der var et hul i hånden, og der flød blod fra den.

- Jeg rystede af skræk. Jeg følte mig svimmel og faldt om. Mine venner tog mig hurtigt væk fra stedet, fortæller den tidligere terrorist.

## Hvorfor "nagler" du mig?

Al-Rashid følte sig urolig efter

denne vision. Nogen tid senere så han et ansigt. Det var som en skygge, men det hørte til skikkelsen med den korsfæstede hånd. Nu var der en stemme, som spurgte, hvorfor Al-Rashid havde "naglet" ham.

På dette tidspunkt havde Al-Rashid faktisk en bibel i huset, fordi han ville finde argumenter mod kristendommen. Han tog Bibelen op, og den åbnede sig på Johannesevangeliet 1: 9-10, hvor der står: "Det sande Lys var på vej ind i verden. Det bringer lys til ethvert menneske. Ordet kom til denne verden, en verden, han selv havde skabt, men verden ville ikke kendes ved ham."

Al-Rashid forstod nu, at teksten handlede om Jesus Kristus. Kort efter overgav han sit liv til ham.

- Jesus er Fredsfyrsten. Og han vil give dig fred. Tag imod ham som din frelser, lyder nu Al-Rashids budskab til andre.

Efter sin omvendelse opsøgte Al-Rashid pastor Paul, der omfavnede ham i glæde over, at han nu var blevet en kristen bror.

Al-Rashid arbejder for organisationen *Bibles for Mideast*, som uddeler bibler til folk med samme baggrund, som han selv havde.

Bodil

Bibelens salmer har hele spektret af menneskelige følelser, siger Bono. Han har bl.a. talt om sin kristne tro i en dokumentar.



## Sangeren Bono fra U2 finder inspiration i Bibelens Salmer

Gruppen U2s vokalist Bono taler frit om sin tro og finder alle slags menneskelige følelser i Salmernes Bog. Men han savner omtale af negative følelser i kristen lovsangsmusik.

Salmernes Bog udtrykker følelser som vrede, irritation, tristhed og lykke. Derfor har Salmerne været en kilde til åndelig inspiration for Bono gennem hele livet, skriver KPK.

- Salmisten er brutalt ærlig om den eksplosive glæde og dybe sorg eller forvirring, han føler. Ofte tænker jeg på, hvorfor lovsangsmusikken ikke er på samme måde, udtaler sangeren. Han er aktuell i forbindelse med den nye kortfilm "The Psalms".

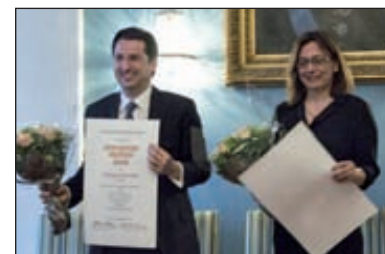
I filmen taler Bono med den amerikanske pastor Eugene Peterson, som er kendt for bibeloversættelsen "The Message."

Peterson siger om ordlyden af sin oversættelse af Salmerne: - Det er ikke glat, det er ikke hyggeligt, det er ikke pænt, men det er ærligt. Det med ærlighed er meget, meget vanskeligt i vor tid.

Denne ærlighed tiltaler Bono: Det ville gøre mig rigtig glad, hvis denne samtale kunne inspirere dem, der skriver smukke evangeliske sange til at skrive om deres dårlige ægteskab eller om at de er vrede på regeringen. Sandheden er det, Gud ønsker af dig, understreger Bono i et interview med Huffington Post.

Bodil

To tyrkiske akademikere, Dr. Mine Yildirim og Dr. Aykan Erdemir, fik Stefanusprisen for deres arbejde med at dokumentere overgreb mod kristne.



# Farshid blev skilt mens han sad fængslet

**Iranske Farshid blev frigivet i 2015, men under fængselsopholdet gik ægteskabet i opløsning.**

Ikke alene sad Farshid Fathi i fængsel i fem år for sin tjeneste som præst i undergrundskirken i Iran. Mens han var i fængsel oplevede han også den smerte, at hans familie gik i opløsning.

Farshid blev fængslet ved juletid 2010 og blev først idømt seks års fængsel. Siden blev der lagt et år oveni, på trods af, at han var en mønsterfange. Som kristen blev Farshid anklaget for at have "ledet udenlandske organisationer i Iran".

Han sad indtil august 2014 i Evin-fængslet i Teheran og blev siden overflyttet til Rajai Shahr-fængslet i Karaj, 60 km nordvest for Teheran. Dette fængsel er endnu mere berygtet end Evin-fængslet, fordi det er der, de virkelig tunge kriminelle sidder.

## Har forladt Iran

- Det glæder os at kunne meddele at Farshid Fathi, som blev løsladt fra fængslet i december, kunne forlade Iran i sikkerhed for flere uger siden.

Af hensyn til hans sikkerhed fortæller vi ikke, hvor han ophol-



Mange kristne fra hele verden bad for Farshid Fathi, mens han sad i fængsel. Han har også selv sendt hilsener fra fængslet, som har været til stor glæde og opbyggelse for mange.

der sig i øjeblikket, skriver Samuel Nymann Eriksen fra Dansk Europamission.

Farshids familie og venner er lykkelige for, at han nu er fri. Han er ved godt helbred og har mange gribende historier at fortælle om Guds trofasthed under tiden i fængslet.

## Mærkede duften af forbøn

Farshid kunne mærke, at der blev bedt for ham. Han siger:

"Jeg er en fri mand i dag, fordi vor Frelser var tro mod mig. Hans

ufattelige kærlighed og nåde var meget, meget større, end jeg havde forestillet mig".

Farshid fortæller, at han kunne mærke "duften af Guds folks bønner", mens han var i fængsel.

## Nu har familien brug for forbøn

Men Farshids fængsling førte til et brud med hustruen Leila. Hun er mor til parrets børn Rosanna på 12 år og Bardia på 7 år.

- Samtidig med at vi deler disse gode nyheder, må vi dog des-

være også fortælle, at Farshids ægteskab med hans kone Leila led under hans tid i fængslet.

Selvom deres nære venner bevarer håbet om, at deres ægteskab ville blive genoprettet efter hans løsladelse, så er deres skilsmisse allerede blevet offentliggjort, oplyser Samuel Nymann Eriksen.

Han opfordrer til forbøn om, at ægteskabet må blive genoprettet.

## Brug for hvile

Farshid planlægger nu at bruge de næste tolv måneder på at komme sig oven på sine trængsler i fængslet og at bruge tid sammen med sine børn så snart som muligt.

Han har brug for at hvile og komme til hægterne efter tiden i fængslet. Han har derfor ikke planer om at genoptage sin offentlige tjeneste i denne periode.

Men trods sine lidelser elsker Farshid Gud inderligt og har været tro mod Ham, slutter Samuel Nymann Eriksen.

Bodil

## Stadig mindre trosfrihed i Tyrkiet

**Hadkriminalitet, fysiske angreb og trusler mod kristne og andre minoriteter er øget de seneste år, uden at Tyrkiets myndigheder griber ind, siger vinderne af Stefanusprisen 2016.**

Stefanusprisen (fra den kristne menneskeretsorganisation Stefanualliansen) gik i år til to tyrkiske akademikere, Dr. Mine Yildirim og Dr. Aykan Erdemir. De to har ifølge komitéen hver på sit felt gjort en fremragende indsats for tros- og samvittighedsfriheden.

Yildirim er aktivist og menneskerettighedsforsker med speciel ekspertise i international beskyttelse af trosfrihed. Hun har bl.a. grundlagt "Freedom of Belief Initiative" i Tyrkiet. Erdemir er aktivist, forsker og tidligere parlamentspolitiker. Han bruger bevidst sin position i kampen mod diskriminering, forfølgelse og hadkriminalitet.

- Tyrkiet er et sekulært land, men vi ved, at i praksis har den sunni-muslimske majoritet overtaget, og andre religiøse minoriteter får ikke nødvendigvis ligeværdig behandling, siger Erdemir. Han er selv sunnimuslim og sad i det tyrkiske parlament indtil 2015 for Det republikanske folkeparti, Tyrkiets største oppositionsparti.

- Vi oplever ikke bare systematisk diskriminering af religiøse minoriteter, men også hadkriminalitet rettet mod disse minoriteter og en kultur af manglende retsforfølgelse af dette, siger han.

## Religions-rubrik på ID-kortet

Tyrkiske muslimer, som konverterer til kristendommen, oplever chikane og trusler. 99% af den tyrkiske befolkning er muslimer.

- Siden det at være muslim og den muslimske identitet er så vigtigt i tyrkisk kultur, bliver det meget vanskeligt for personer, som vælger at forlade islam og blive fx ateister eller kristne, siger Yildirim. Hun tilhører selv en lille gruppe anglikanske kristne i Tyrkiet.

De nationale ID-kort i Tyrkiet har en speciel rubrik for religion. - Mange jeg har snakket med, som har konverteret fra islam eller ikke tror på islam, foretrækker, at der fortsat står islam på ID-kortet, fordi de frygter diskriminering, fortæller Yildirim.

Efter at sagen har været for EUs menneskerettighedsdomstol, har de tyrkiske myndigheder nu valgt, at religions-oplysningen kun skal fremgå af en chip i kortet, så det ikke er direkte synligt.

Især jøder og armeniere oplever systematisk chikane i Tyrkiet. Myndighederne nægter også stadig at anerkende folkemordet på armenierne i 1915.

KPK/Bodil



FERIE MED FORMÅL

# SOMMERCAMP

MARIAGER

9 - 15 JULI  
'16



**Hjerte for de svageste i Indien**

Dr. Ivan Satyavrata startede som pionærpræst i Bombays slumkvarter. I dag er han Senior Pastor i Assembly of God Church i Kolkata – en kirke, der hver uge samler tæt på 4000 mennesker. Kirken yder uddannelse og social hjælp til tusindvis af børn i byen. Det kendetegner Satyavrata og hans tjeneste, at han brænder for at gøre en social forskel i Indien. Mød ham torsdag på Sommercamp.



**Hjerte for kirkeopstart og unge**

Dave Niblock er seniorpræst i kirkeplantningen LIFE Church Leeds. Dave har et brændende hjerte for den næste generation, og han har dedikeret sit liv til at udruste, udfordre og disciple unge i deres vandring med Jesus. Noget af det stærkeste ved hans personlighed bunder i hans åbenlyse kærlighed til unge mennesker, som han går "all in" på at række ud til. Dave medvirker onsdag på Sommercamp.



**Hjerte for Europa**

Michael McNamee er en fantastisk kommunikator, som med humor og personlige anekdoter fanger sine tilhørere og leverer et budskab, der rammer lige i hjertet. Til dagligt leder Michael Convoy of Hope Europe, som er en trobaseret organisation, der bringer nødhjælp i krisesituationer og forvandler nødlidende samfund gennem socialt arbejde i Europa. Michael taler mandag på Sommercamp.

Mini  
**GUF**

SMÅBØRN

**GUF**

BØRN

**Kilifi**  
GAF

PRETEENS

**GAF**

TEENS

**CAMP  
ZERO**

UNGE

**grande**

VOKSNE

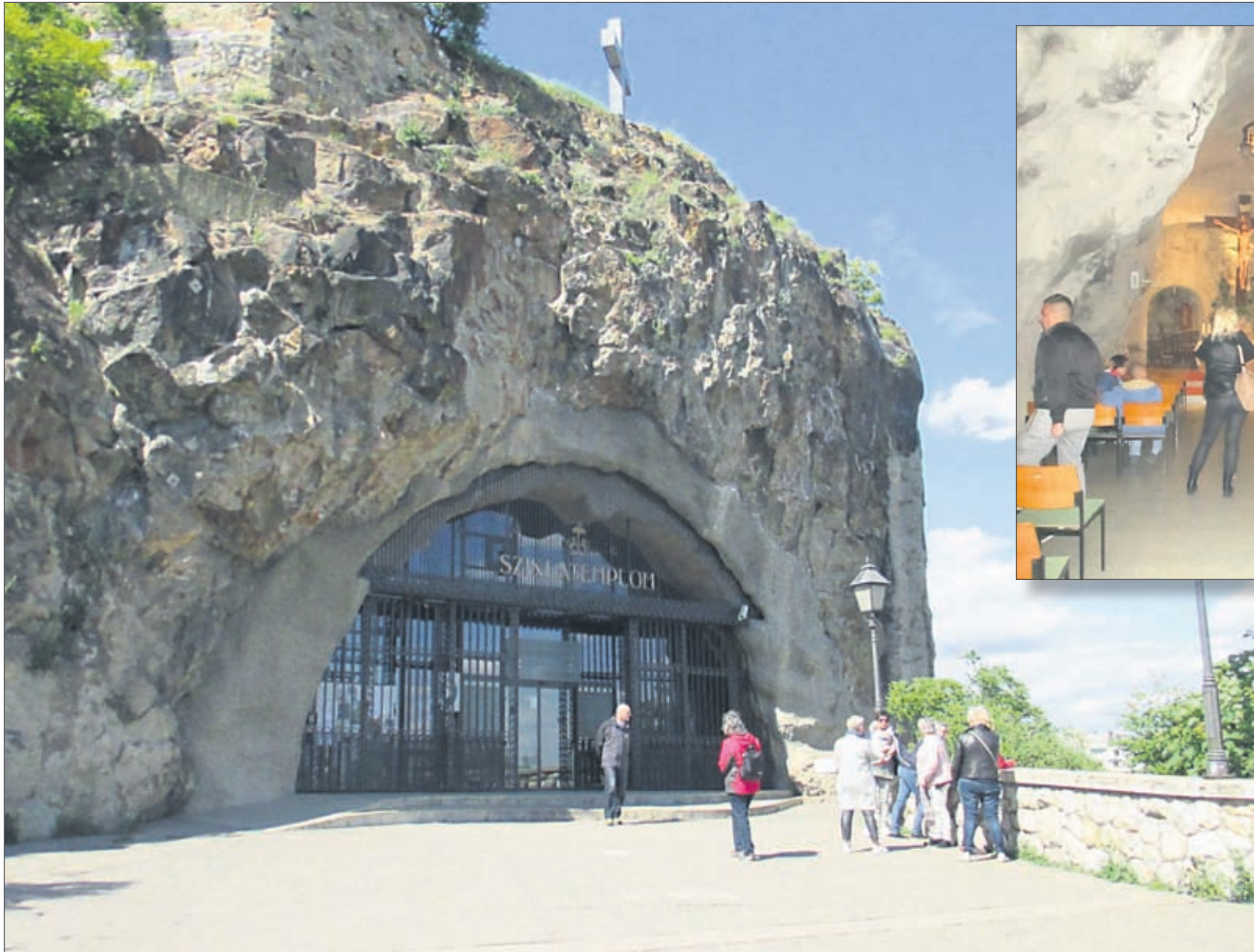
CLASSIC

SENIORER



**TILMELD  
DIG NU!**  
INDEN D. 31. MAJ  
OG FÅ RABAT  
SOMMERCAMP.DK





# Hulekirken slap fri af tyranniet

**Cave Church i Budapest symboliserer både kommunistisk undertrykkelse og kristent mod.**

Af Steen Jensen

**Hvor skal sommerferien gå hen i år? Hér er et godt forslag: Budapest.**

Den ungarske hovedstad er nem at komme til. På én gang pompøs og charmerende. Tit kaldet Østeuropas Paris. Og så har storbyen ved Donau-floden rigtig meget at byde på.

Termiske bade. Donau med broerne. Gullasch. Statsoperaen. Den klassiske musiks mastodonter Bartok og Liszt. Europas største synagoge. En lystig ramlen og skramlen fra de gule sporvogne. Og så Cave Church.

For en kristen - med interesse for historiens vingesus - er Cave Church nærmest et must at besøge, hvis man er i Budapest. Grottekirken inde i Gellért-bjerget, en iøjnefaldende klippekold på kanten af Donau, symboliserer på én gang den brutale undertrykkelse af de kristne under kommunismen - og de kristnes mod.

Kommunisterne fik på sigt hverken has på Ungarn eller på kristendommen, og i dag er Cave Church på én gang en velfungerende katolsk kirke og en turistattraktion.

## »National helligdom«

Hulekirkens alder er ikke dét, der gør den interessant. Den kan næppe heller kaldes den mest imponerende grottekirke i verden.

Den er forholdsvis lille, og i kristen sammenhæng ret ny.

Grundlagt i 1926 af en håndfuld paulinermunke, der havde været på en pilgrimsfærd til Lourdes i Frankrig og dér havde besøgt den berømte grotte, hvor Jomfru Maria åbenbarede sig for den 14-årige pige Bernadette i 1858.

En sådan grottekirke ville paulinermunkenene også have hjemme i Budapest.

Men hvorfor var det så lige, det var så vigtigt for dem at skabe en mini-kopi af grotten i Lourdes?

Forklaringen skal findes i Første Verdenskrigs afslutning. Da munkene besøgte Lourdes, var der kun gået fire år siden, Ungarn med Versailles-fredsftalen havde mistet en betragtelig del af sit område. Nye grænser blev trukket - dikteret politisk - og tilbage sad ungarerne og begrædet tabet.

De nye grænser betød, at millioner af ungarere, ca. hver tredje etniske ungarer, nu blev borgere udenfor Ungarns grænser - i nabolande som Rumænien, Tjekslovakiet og Serbien.

Familier blev splittede, og

næsten alle ungarske familier oplevede pludseligt at have nærtstående slægtninge, der boede i et naboland.

Et nationalt trauma. Et traume, som præger ungarerne den dag i dag. Og et traume, der var den egentlige årsag til, at paulinermunkenene ville skabe en kopi af Lourdes-grotten.

Den skulle - dengang på bagsmækken af nederlaget - fungere som en slags »national helligdom«. Munkenes tanke var, at Jomfru Marias kærlighed skulle spredes fra den helende klippehule i Gellért-bjerget og trøste en blødende nation.

## Brutale overgreb

I løbet af Anden Verdenskrig steg munkenes antal, fordi Pauliner Ordenen forklædte flygtninge som munke og derved reddede dem fra nazisterne.

Men den virkelige modstand kom med kommunisternes magtovertagelse i 1945. Kirken var en torn i øjet på kommunisterne, fordi den var så populær i befolkningen.

I maj 1948 deltog ikke færre end 100.000 ungarere i fejringen af Fatima messen i og omkring hulekirken, bl.a. den ungarske kardinal Joseph Mindszenty, der

var personificeringen af nazioppositionen i landet og senere modstanden mod det kommunistiske regime.

Kommunisterne opløste brutalt messen. Og ikke nok med det: I 1951 anholdt det ungarske hemmelige politi samtlige munke og lukkede grottekirken med en 2,25 meter tyk cementmur. Munkenes leder, Fader Ferenc Vezár, blev dømt til døden, og de øvrige munke idømt 5-10 års fængsel.

Med til historien hører, at kardinal Joseph Mindszenty allerede i 1949 var blevet anholdt, torteret og idømt en livslang fængselsstraf. Joseph Mindszenty blev løsladt i forbindelse med Ungarn-opstanden i 1956 og fik politisk asyl på den amerikanske ambassade, hvor kardinalen tilbragte de næste 15 år af sit liv. Først i 1971 fik han lov at forlade Ungarn, og han døde i eksil i Østrig i 1974.

## Eremit helbredte

Med kommunismens fald i 1989 blev Cave Church givet tilbage til Pauliner Ordenen og genåbnet. Tyranniet tabte, kirken vandt.

En halv snes munke holder i dag til hér, med tre daglige messer.

Grotten med de nøgne, for-



Ivan's Cave - på ungarsk: Szent Iván-barlang.

## Fakta om Budapest

**Indbyggertal:** 1,8 mio.

**Religion:** 65 % romersk-katolske, 25 % protestanter.

**Sprog:** Ungarsk.

**Fly:** Ryanair og Norwegian har begge direkte fly fra København, og Ryanair også fra Billund.

**Valuta:** Ungarske forint.

**Prisniveau:** Man får meget for pengene i Budapest. Priserne ligger ca. 30-40 % under gennemsnittet i EU.



## 2 verdener Af Graham Powell

'To verdener' beskriver, hvordan et menneske kan blive sat fri fra syndens magt, og hvordan man kan blive sat fri fra onde ånder.

Vi kender alle til den synlige verden, men ved normalt ikke så meget om den usynlige. Men fordi disse to verdener er så afgørende i vore liv, er det bydende nødvendigt, at vi har en forståelse for dem begge.

228,-

**Eosiana.dk**  
Udfordringens bøger & musik  
7356 1500 · 7456 2202



# BØGER TIL SOMMEREN

## FRA UDFORDRINGENS BOGSALG



### Roman af Frank Peretti **Monster**

En spændingsroman om overlevelse

Reed Shelton har arrangeret en overlevelsestur og hyret den bedste guide i området. Men turen udvikler sig hurtigt til et mareridt, da Reeds kone trækkes ned i mørket af et kæmpe væsen. Følg Reeds søgen efter sin kone, mens noget hurtigere, mere nådesløst og aldeles umenneskeligt jager dem...

Frank Peretti er i sit es i denne ultimative fortælling om overlevelse og "survival of the fittest" – en thriller hvor intet er, som det giver sig ud for at være.

**Indbundet, 406 sider. kr. 198,-**



### Frank Peretti / Ted Dekker **Huset**

Ét spil. Syv spillere. Tre regler. Spillet slutter ved dagry. Det er vilkårene i denne overnaturlige thriller af to af de bedste thrillerforfattere til dato, Peretti og Dekker, og det bliver et mareridt uden sidestykke. Gå ind i huset og du befinder dig straks i en galnings univers, hvor du kun kan vinde ved at tabe, og den eneste vej ud er at gå ind.

**Paperback, 441 sider. kr. 198,-**

*FRANK PERETTI er en mester i overnaturlige spændingsromaner. Hans bøger er solgt i mere end tolv millioner eksemplarer.*



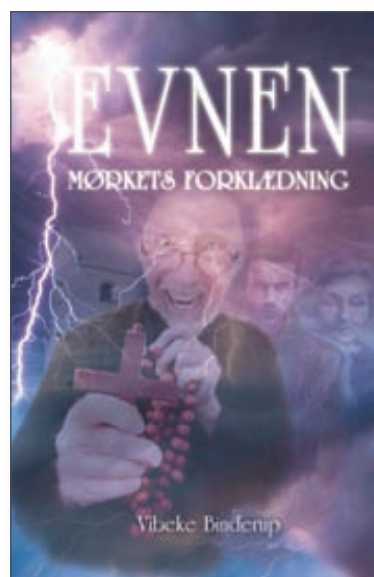
### Vibeke Binderup **Evnen I**

Forestil dig nogle unge, der opdager, at de har en særlig evne. De bliver ført sammen og kommer ind i en kamp mod onde kræfter...

Peter, Sofie, Sebastian og Johanne har umiddelbart ikke meget tilfælles. De er ikke lige gamle og hænger ikke ud med de samme kammerater. Men de har hver især en særlig evne, som er ved at tage pippet fra dem..., indtil de finder sammen og finder ud af, hvordan disse evner fungerer. Og hvad de skal bruges til...

Skolelærer Vibeke Binderup debuterer her med en roman i fantasy-genren.

**Paperback, 186 sider. kr. 148,-**



### Vibeke Binderup **EVNEN II** **Mørkets forklædning**

Evnen II fortsætter, hvor Evnen I slutter. De 4 venner, Peter, Sofie, Sebastian og Johanne, bliver igen involveret i en overnaturlig kamp mod onde kræfter.

De unge opdager, at mennesker ikke altid er, hvad de giver sig ud for at være. At de onde kræfter nogle gange angriber indefra - gennem dem, vi regner for venner/allierede. Og at hjælpen kan komme fra en uventet kant. I de endelige sammenstød får de brug for deres egne evner - og andres - for at stå det onde imod.

**Paperback, 156 sider. kr. 148,-**



### Romanserie af Denise Hunter

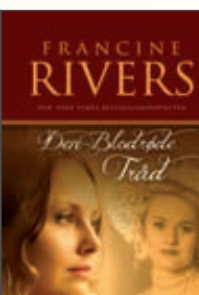
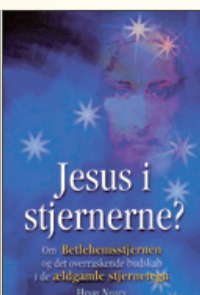
**1. En tid til helbredelse:** De to hovedpersoner, Hanna og Micah plages begge af traumer fra fortiden. Da deres liv langsomt flettes sammen, dukker gamle hemmeligheder op og truer med at smadre alt. Kan de lægge fortiden bag sig og starte et nyt liv sammen?

**2. Barmhjertighedens pris:** Efter en smertefuld skilsmisse fra en utro ægtemand, er Natalie Coombs ved at komme på benene igen. Men så åbner en række begivenheder op for de sårede følelser. Kan hun få hjælp til at klare presset fra omgivelserne? Og tør hun elske igen?

**3. Den svære tilgivelse:** Paula er flyttet til storbyen i håbet om at få drømmejobbet som nyhedsvært på en stor tv-kanal. Men en historie afslører en dunkel hemmelighed og truer med at ødelægge alt.

**Trilogi om tre søstre. Kan læses hver for sig. Kr. 229 pr. stk.**

Find mange andre spændende bøger fra forskellige danske forlag på hjemmesiden: [Hosianna.dk](http://Hosianna.dk)



**HUSK!**  
**Kun 29 kr.**  
i porto på alle ordrer i DK

Udfordringen, Jernbanegade 1, 6070 Christiansfeld - bestil på [Hosianna.dk](http://Hosianna.dk) eller tlf. 74 56 22 02



# Når børnene bare ikke kommer

Bogen "Hul i Hjertet - en bog om barnløshed" er en oplysende bog til barnløse par og deres netværk.

Anmeldt af Edith Theis-Nielsen

De fleste kapitler handler om ægtepar, som inderligt ønsker sig et barn, der bare ikke indfinder sig, dvs. de er ufrivilligt barnløse.

De enkelte kapitler er derfor skrevet med pennen "dyppet i blod fra det hul i hjertet", som kommer af personlige smertefulde erfaringer. Desuden er to kapitler skrevet af en præst ud fra en bibelsk forståelse og en læge ud fra årsager, muligheder, regler og det etiske. Bogen er skrevet som trøst og opmuntring, for at give håb og nye fremtidsdrømme.

## Erkendelse og handling

Først beskrives den gradvise erkendelse af, at ikke alle får børn uden videre. Det kan tage nogle år, inden man erkender det og begynder at overveje, hvad man så vil gøre ved det. Og her er en af bogens styrker, at man læser om, hvordan forskellige ægtepar overvejer de mange komplicerede muligheder i forhold til fertilitetsbehandling og adoption. Det kan virke som lidt af en jungle at finde rundt i de komplekse problemstillinger, man nok ikke lige havde overvejet før.

## Etik

Et af aspekterne er det etiske i, hvor langt vil man gå for at få



Steen Møller Laursen: Hul i hjertet – En bog om barnløshed  
144 sider • 150 kr. • Lohses Forlag

et barn ved hjælp af fertilitetsbehandling, fx tage flere æg til

befrugtning i reagensglas og ende med at kassere nogle,

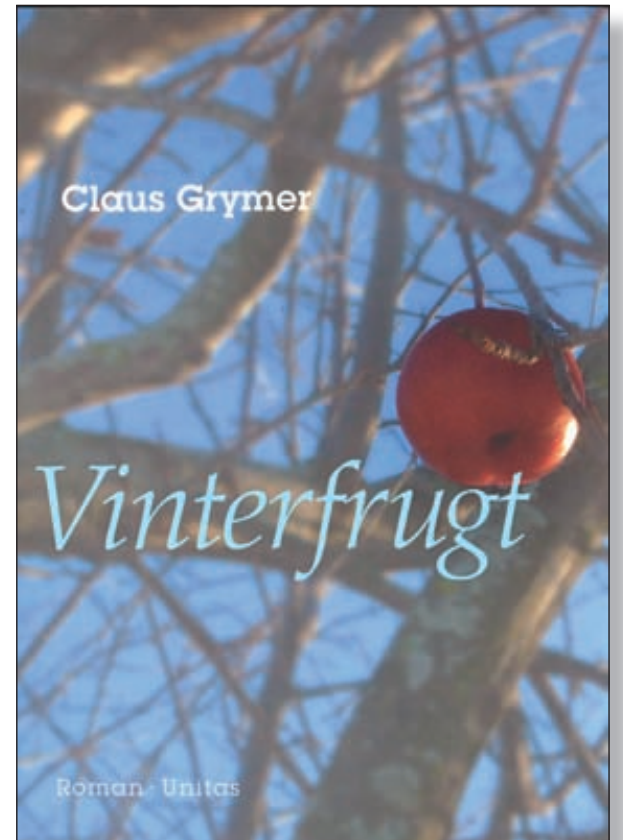
hvilket flere ufrivilligt barnløse ikke synes er acceptabelt, lige som at få en fremmed donor heller ikke er det. Nogle fravælger efter nogen tid den meget omfattende (og uromantiske!) fertilitetsbehandling, fordi det er følelsesmæssigt opslidende og kan synes ørkesløst. De tyer så til adoption – hvis det er muligt, for det skal man jo godkendes til. Flere ender dog med at få børn.

## Følelser og tro

Et andet aspekt er forholdet mellem ægtefællerne, deres selvbillede, deres måde at reagere på, deres forhold til omverdenen og de meget stærke følelser, som kommer i spil; og ikke mindst deres forhold til Gud: Hvorfor os? Hvor går grænsen som kristen troende i forhold til fertilitetsbehandling, kunstig befrugtning og den slags? Og de mange tanker og bønner, som følger med.

Det er en rigtig god bog at blive klog på for ufrivilligt barnløse og deres netværk, fordi man kommer rundt om mange aspekter og muligheder, som man kan overveje, inden man beslutter sig for en handlingsplan og søger mere hjælp til det.

Desuden giver de smertefulde vidnesbyrd et indblik i, hvordan det føles at være ufrivilligt barnløs, når det burde være en enkel sag at få et barn.



# Roman om dagliglivets dramaer

Anmeldt af Ove Klausen

Vi følger hovedpersonen Gerda fra barn og ung og gennem hendes ægteskab, indtil hun bliver enke og står over for at vælge, om hun ønsker igen at mødes med en kollega, hun har haft en affære med.

Både hun og de andre personer i romanen er helt almindelige mennesker, der lever et helt almindeligt hverdagsliv – på overfladen, for romanen letter låget og beskriver dramaer, kriser og konflikter under det almindelige livs overflade.

## Problemer under overfladen

Gerdas forældre er et pænt ægtepar, men moderen dominerer sin mand. Gerda og hendes søster er mere fjender end venner. Gerda lever sammen med sin mand, men uden at de er smeltet sammen – og hun tror ikke, han kender til hendes affære.

Det, der siges, er ikke altid, hvad der menes, og det er ikke alt, der bliver sagt. Tingene ender ikke altid som forventet. Mennesker kan indeholde andet og mere, end det ser ud til.

## Enkel og letlæst

Handlingen er enkel, og sproget er jævnt og ligetil. Det er en letlæst roman om, at der findes mere i det daglige liv, vi lever, end man skulle tro. Den får os til at tænke over, om vores liv er, som vi tror, og som vi ønsker det.

Claus Grymer: Vinterfrugt.  
225 sider • 228 kr. • Unitas Forlag

# Rejsen er vigtigere end målet

"Indtil vi finder hjem" er en roman om tre svenske forældreløse søstre, som immigrerer til Amerika omkring år 1900.

De tre unge søstre rejser dels pga. et plettet familierygte (pga. farens formodede selvmord) og dels fra en onkels overgreb. Deres mål er at finde et nyt hjem i den nye verden.

I fortællingen møder vi først den ældste søster Elin, som føler et overvældende ansvar for sine yngre søstre. Dette gør hende til en overbeskyttende og alvorlig ung kvinde. Som modspil til hende finder vi den sorgløse og letsindige Kirsten og den yngste, naive og forsigtige Sofia.

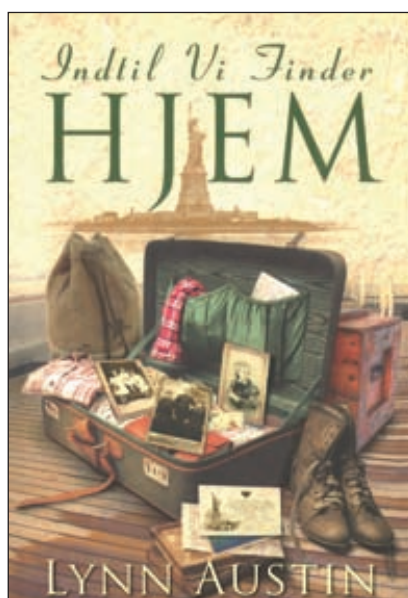
Pigerne når selvfølgelig ikke målet for deres rejse så nemt og hurtigt, som de havde forestillet sig. Undervejs møder de sammen

og hver for sig udfordringer, som er med til at modne og udvikle dem, efterhånden som de konfronteres med nye forhindringer i jagten på at finde et trygt og lykkeligt hjem.

## Gud er med hele vejen

Troen på Gud skildres som en del af pigernes opvækst og finder fint en naturlig plads i fortællingen. De har alle deres tvivl og kampe, når det kommer til at stole på Guds omsorg. Overraskende nok bliver det den yngste søster Sofia, som først finder den klippefaste tro og viser de andre vejen dertil.

At de små lektioner om tro kommer fra hende, virker troværdigt, og det lykkes forfatteren at flette det ind i historien, uden at det virker for anstrengt eller unaturligt.



Lynn Austin: Indtil vi finder hjem  
575 sider • kr. 249,00  
Forlaget Scandinavia

Det er en roman, som hurtigt fanger mig som læser, jeg er godt underholdt og har samtidig fået et historisk indblik i livet som immigrant i USA for godt 100 år siden.

Historien indledes med et citat af Ursula K. Le Guin: "Det er godt at have et mål for sin rejse, men i sidste ende er det selve rejsen, der betyder noget". Dette citat sammenfatter ret præcist bogens handling og pointe, og hvad man meget passende kan benytte anledningen til at reflektere over i sit eget liv.

Lisbeth Thomsen

## SYNG DE KENDTE BORDVERS

Kraftig papbog med skønne illustrationer og alle de kendte danske bordvers. Til glæde og gavn for hele familien!



TAK FOR MAD  
- BORDVERS FOR BØRN  
A4 BOG - 28 SIDER

NU KUN KR. 98,-

Ecosianna.dk

Udfordringens bøger & musik  
7356 1500 - 7456 2202



# Feriekalender med kristne sommercamps og lejre

**Ferie**  
med indhold



## Uge 23-24

Thy, Vildsund, Teltmøder 7. - 12. juni (IM)  
Harboøre, Teltmøder 13.- 19. juni (IM)  
Vorgod, Teltmøde 14.- 20. juni (IM)

## Uge 25

Mørkholt, Seniorcamping I 18. -25. juni (IM)  
Mørkholt, UNO - Seniorcamping 18. - 24. juni (IM)  
Haderup, Seniorcamping 24.- 28. juni (IM)

## Uge 26

Lystruphave, Teencamp 26. juni - 1. juli (IM)  
Skrødstrup Efterskole, JuniorSportsCamp, 26. juni - 1. juli (DFS)  
Hestlund Efterskole, JuniorSportsCamp, 26. juni - 1. juli (DFS)  
Sang- og musiklejr, Frøstruphave Efterskole 26. juni - 1. juli (DFS)  
Sarons Slette, Bibelcamping 26. juni - 1. juli  
Fjellerup, Sommerstævne 1. - 3. juli (Ordet og Israel)

## Uge 27

Valby, Nordsjælland, Bibelcamping 1. - 8. juli (IM)  
Kolding, SommerCamp 2. - 7. juli (Apostolsk Kirke)  
Mørkholt, Familiecamping 2. - 9. juli (IM)  
Sundeved-Centeret, Bibelcamping 2. - 9. juli (IM)  
Børkop, MusicPoint, 3. - 9. juli (IM)

Lystruphave, Bibelcamping 3. - 14. juli (IM)  
Stouby, Højskole Camping 3. - 8. juli (KFUM/K)

## Uge 28

Sletten, Ry, Landslejr 7. - 15. juli (FDF)  
Bornholm, Bibelcamping 8. - 16. juli (IM)  
Hadsund, Bibelcamping 8. - 15. juli (IM)  
Mariager, SommerCamp 9. - 15. juli (Pinsekirken)  
Mørkholt, Ung Camp 9. - 16. juli (IM)  
Haderslev, Ung Uge 9. - 16. juli (LM)  
Gammelbro, Aleneforældrecamping 9. - 16. juli (IM)  
Hvide Klit, Sæby, Familiecamp 9. - 16. juli (KFUM/K)  
Virksund, Bibelcamping 11. - 16. juli (LM)

## Uge 29

Fårevejle, Bibelcamping 14. - 23. juli (IM)  
Hurup, Bibelcamping 15. - 22. juli (IM)  
Virksund, Familiecamping 16. - 22. juli (LM)  
Venø, Familielejr 16. - 22. juli (KFUM/K)  
Mørkholt, Bibelcamping for alle 16. - 23. juli (IM)  
Mørkholt, Teen Center 16. - 23. juli (IM)  
Haderslev, FamilieUge 16. - 23. juli (LM)  
Odder, Sommer Oase 16. - 23. juli (Dansk Oase)  
Fjellerup, Bibellejr 16. - 23. juli (Nyt Liv)  
Lystruphave, Voksenlejr 16. - 23. juli (KFUM/K)  
Løgumkloster, Sommerlejr 17. - 22. juli (Kristent Fællesskab)

## Uge 30

Haderup, Bibelcamping 21. - 30. juli (IM)  
Virksund, Ung Uge 22. - 29. juli (LM)  
Tullebølle, Bibelcamping 22. - 30. juli (IM)  
Holmsborg, Bibelcamping/Vestjysk Familielejr 22. - 30. juli (KFUM/K)  
Skovgårde, Bibelcamping 23. - 30. juli (IM)  
Hjallerup, Bibelcamping 23. - 30. juli (Aarhus Bykirke, Søhøjlandets Valgmenighed, ELN og IM)  
Haderslev, Ung FamilieUge 23. - 30. juli (LM)  
Hvide Klit, Sæby, Familieferie 23. - 30. juli (KFUM/K)  
Lindborg, Roskilde, Sommerstævne 24. - 30. juli (Babtisterne og Missionsforbundet)  
Fjellerup, Familielejr 24. - 30. juli (UMO)  
Balle, Familielejr 24. - 30. juli (Familier på vej)  
Hjallerup, Bibelcamping med vækkelses- og helbredelsesmøder 25. - 31. juli (Troens Ild)  
Brande, Troens Ords Sommerfest, 25. - 31. juli

## Uge 31

Mørkholt, UNO Camping 29. juli - 5. august (IM)  
Haderup, Bibelcamping for mennesker med særlige behov 30. juli - 3. august (IM)  
Skovgårde, Seniorcamping 30. juli - 5. august (IM)

## Uge 32

Mørkholt, Seniorcamping II 6. - 12. august (IM)  
Hirtshals, Teltmøder 9. - 14. august (IM)

## Indre Mission holder bibelcamping i hele landet

**De store campinger er Mørkholt og Hjallerup.**

Indre Mission havde tidligere én stor og en lang række små bibelcampinger. Nu er der to store: Mørkholt og Hjallerup.

Mørkholt ved Fredericia er en flot campingplads med alle faciliteter. Her er bibelcamping med uger for skiftevis bedsteforældre og børn, unge, seniorer, enlige, familier og andre grupper uge efter uge fra maj til september.

Den første familiecamping lig-

ger i uge 27 og den næste i uge 29. Ind i mellem er der Ung Uge i uge 28.

Udover Mørkholt er der imidlertid nu vokset en IM-bibelcamping i Hjallerup, som overgår den i antal i uge 29 og 30.

Årets tema er tid: Vores og Guds tid. Nådens tid og tidens udfordring.

- Tid er blevet en vigtig ressource i vores kultur, og den er med til at præge os. Vores tidsforbrug

og prioriteringer fortæller, hvem vi er og hvad vi elsker mest, hedder det i oplægget.

IM har desuden bibelcamping i bl.a. Lystruphave (uge 26), Valby, Sundeved og Lystruphave (uge 27), Bornholm, Hadsund og Gammelbro (uge 28) Fårevejle og Hurup (uge 29) Holmsborg, Tullebølle og Haderup og Skovgårde på Djursland (uge 30) og sidstnævnte igen i 31.

Henri.



Det ligger nu fast, at Krish Kandiah kommer som en af talerne på årets Sommeroase i Odder ved Aarhus.

## Sommeroase i uge 30 vil genopdage reformationen

Fra den 16. til 21. juli får SommerOase i Odder besøg af Krish Kandiah, der er formand for London School of Theology.

Han skal holde bibeltimer ud fra tekster fra Efeserbrevet.

Kandiah er i øvrigt forfatter til årets temabog "Hvorfor", hvor han giver et bud på, hvorfor det - ifølge ham - aldrig har været meningen, at kristendommen skulle være enkel.

Krish er til daglig leder af London School of Theology og har derudover skrevet flere bøger og

bibelstudie-guider og undervist bl.a. i England, Albanien og USA.

Ved siden af har Krish startet organisationen Home for Good, som finder kærlige, åbne plejefamilier til sårbare børn. Til hverdag bor Krish i Oxford sammen med sin kone og fire børn.

På SommerOase 2016 tages der hul på et nyt, trærigt tema under overskriften: *Genopdag Reformationen*.

- I 2017 er det 500 år siden, at Luther slog sine berømte teser op på døren i Wittenberg, der ledte til reformationen af kirken,

skriver arrangørerne. I 2016 er temaet "Gentænk menigheden", i 2017 "Genlæs Bibelen" og 2018 "Genopdag troen."

Oases sekretariat plejer at offentliggøre programmet meget sent. Men det ligger klart, at Nathan Hoff fra Trinity San Pedro, Californien, også taler. Han rejser rundt i Europa sammen med sin familie. Han taler en aften i store telt og er derudover hovedtaler på TuneUp sporet. Derudover taler en række danske Oase-præster.

Henri.

**Dette er ikke den Gud, vi tror på ...**

... det er kun et billede af en skulptur af ham.

#Selvbillede  
#Gudsbillede  
#Spiritualitet

**KOM BAG BILLEDET.**  
NYT HOLD STARTER 4. AUGUST 2016.  
TILMELD DIG PÅ [IMB.DK](http://IMB.DK)



**BØRKOP HØJSKOLE**  
Indre Missions Bibelskole



# Apostolsk Netværk mødes om karismatik

Det er dog ikke som studiekreds, men med fokus på udadvent mission.

Apostolsk Netværk holder sommercamp allerede i uge 27 fra den 2.-7. juli med temaet: **Karis:ma.**

Hovedtaleren fra udlandet er i år Reggie Dabbs, USA.

Desuden medvirker en række danske talere: Johannes Hansen, Anne-Mette Fredegod, Jørn Hyldgaard, Jacob Viftrup, David Lundsteen, Kenneth Kühn, Johnny Hansen, Lars Bo Olesen og Simon Engmose.

Reggie Dabbs er en elsket kommunikator, som har talt til mange konferencer rundt om i verden og er blevet anbefalet af flere af de tidligere års talere.

Hans egen historie er fantastisk, og han bruger til daglig sit liv på at række ud til børn og unge på skoler og studiesteder over hele USA.

Han er en evangelist af Guds nåde, og mange mennesker kommer til tro gennem hans tjeneste.

Reggie Dabbs besøger campen fra tirsdag til torsdag. Han er inviteret, fordi vi ønsker at vinkle



Den udenlandske hovedtaler er i år Reggie Dabbs, USA.

aftenmøderne mere missionale og evangeliske, og fordi vi ønsker at gøre aftenmøderne endnu mere til fællesmøder for alle generationer, hedder det i oplægget.

## Fire spor

Lovsang har altid været en meget stor del af SommerCamp, og i år bliver ingen undtagelse.

Otte sangere og musikere fra Kolding og Vejle under ledelse af Samuel Christiansen, der er musikpræst i Kolding.

Der er fire spor for voksne, og meget tidstypisk for Apostolsk Kirkes nye linje har de alle et engelsk navn: Encounter, Classic, International og Etos.

Titlerne dækker over Lovsang og forbøn, Klassisk kirke & kaffe, Det internationale arbejde, og Karismatiske vidnesbyrd.

Der er også fire spor for børn og unge - lige fra 0-13 års alderen for børn, landslejr for teenagere, young street for de 17+ årige, og 25+ for de voksne unge.

Henri.



Sommerstævnet på Lindenberg begynder med en grillfest, ligesom sidste år.

# Baptister og missionsforbund igen på sommerlejr sammen

I år er temaet på Lindenberg "I Åndens kraft".

De to frikirker Baptisterne og Missionsforbundet fortsætter deres samarbejde om en fælles sommerlejr på efterskolen Lindenberg ved Roskilde.

I 2014 var temaet "Sammen på vej", og sidste år var det "Sendt til verden". I år handler det om sammen at være sendt til verden - men "I Åndens kraft".

Årets stævne fokuserer således på Helligånden.

- Vi vil erkende vores afhængighed af Guds Hellige Ånd, og vi vil lade os inspirere af, hvad der kan ske, når vi åbner os for Åndens dimension i vore liv og menigheder, hedder det i oplægget fra John Nielsen og Lone Møller Nielsen, der er henholdsvis missionsforstander og generalsekretær i de to frikirker.

Talerne er bl.a. den svenske retræteleder og forfatter Peter Haldorf og den engelske bibellærer Simon Ponsonby, der begge er kendte forkyndere.

Desuden er der besøg af Michael Miller, som er grundlægger af Thomas Ministries og præst i Upper Room i Denver, USA. Han deler ofte profetiske ord og beder også for syge.

Og endelig er der udenlandsk besøg af engelske Nigel G. Wright, der er et baptist-ikon. Inden han blev pensionist, var han i 21 år rektor for Spurgeon's College, et engelsk baptist-universitet. Han har udgivet 15 bøger og har været præsident for den engelske Baptist Union. Men han var også med i ledelsen af Baptisternes Verdensalliance og har været i de samtaler, der føres med pinsekirkerne om en større forståelse. Og han mener, at det overnaturlige kristenliv, der fortælles om i Ny Testamente bør være det naturlige kristenliv - også i dag.

Det er således flere karismatiske orienterede gæstetalere, der taler på sommerlejren i de naturskønne omgivelser ved Ros-

kilde Fjord.

Andre strømninger får dog også indgang, fx med teologen Lene Højholt, der står for en pilgrimsvandring og meditation over Johannes-evangeliet, som hun har skrevet en bog om.

Men der er også fokus på nådegaverne profeti, helbredelse og tungetale. Det er folk fra Healing Rooms, der underviser og er til rådighed med forbøn ugen igennem.

Der er også debatter om bl.a. evolution og skabelse, islam, flygtninge, materialisme m.m.

Der er også koncert med bl.a. Sabina Mathews, workshops om mission, besøg af missionærer og meget andet.

Det hele foregår i uge 30 fra den 24.-30. juli. Og lejren er ikke kun for baptister og missionsforbundsfolk, men for alle interesserede.

Henri.

# Pinsekirker samles om kraft - og sund fornuft

Den største kristne sommercamp holdes i Mariager.

Pinsekirkernes Sommercamp i Mariager foregår i uge 28 fra 9.-15. juli.

Temaet er i år: "JESUS - i kærlighed og kraft". Og det er ikke bare et smart slogan:

- Vores ønske for Sommercamp er, at alle deltagere må opleve et energiboost, og at Helligånden fortsat fornyer os som enkeltpersoner, familier, kirker og hele vores bevægelse.

Paulus kalder det "en ånd, der giver os kraft, kærlighed og sund fornuft." Vi må have en balance mellem disse elementer, hvor vi tror på tegn, undere og mirakler, men hvor vi samtidig respekterer mennesker nok til ikke at overfalde dem i "karismani" eller "karismagi". At være karismatisk betyder, at vi virker med alle åndens gaver, men vi behøver ikke at være mystiske og mærkelige.

Guds Ånd giver os også sund fornuft til, at vi kan virke i det overnaturlige på en naturlig måde.

Vi ønsker for Sommercamp 2016 at se Jesu løfte bryde ud: "I skal modtage en ny kraft, når Helligånden kommer over jer", hedder det i oplægget.

Der er hele tre udenlandske talere:

Dave Niblock kommer fra



LifeChurch, Bradford, hvor han er ansvarlig for teenage- og ungdomsarbejdet. Derudover fungerer han som præst for LifeChurch i Leeds.

Tidligere var det annonceret, at Shawn Johnson fra Redrocks i Denver, USA, skulle komme. Men Shawn har desværre været nødsaget til at melde afbud.

Dr. Ivan Satyavrata startede som pionærpræst i Bombay, hvor han fortalte evangeliet til folk i byens slumkvarter. Siden 2006 har han været seniorpræst i pinsekirken Assembly of God Church i Kolkata (Calcutta), der hver uge samler tæt på 4000 mennesker. Kirken yder uddannelse og social hjælp til tusindvis af børn i byen.

Han er dr. fra Oxford Centre for Mission Studies og har spillet en aktiv rolle i undervisningen af ledere som præsident for Centre for

Global Leadership Development, Bangalore.

Michael McNamee fra Nordirland er en fantastisk kommunikator, som med humor og personlige anekdoter fanger sine tilhørere og leverer et budskab, der rammer lige i hjertet.

Til daglig leder han Convoy of Hope Europe, som han stiftede for 10 år siden. Det er en trosbaseret organisation, der bringer nødhjælp i krisesituationer og forvandler nødlidende samfund gennem socialt arbejde.

LIFE Worship fra Bradford følger med Dave Nibloch og giver koncert på gæstedagen tirsdag. Desuden er der små koncerter hver aften med forskellige mindre grupper.

Der er mange seminarer hver eftermiddag med en lang række kendte talere fra pinsekirkerne i Danmark.

Henri.

Lovsangskoncert med  
**Stuart Townend**  
med band på Mørkholt Strand Camping

**Lørdag • 4. juni 2016 • kl. 21.00**

Mød sangskriveren bag moderne klassikere som bl.a. »Alene Kristus / In Christ Alone« og »Den kærlighed som Gud har vist / How Deep is the Father's Love«

Bestil allerede nu en billet på...

- Pris: 150 kr.
- Koncerten afholdes i forbindelse med Indre Missions Årsmødefestival
- Deltag i Årsmødefestivalen hele lørdag for kun 200 kr. inkl. koncert

festival.indremission.dk



## Stillinger

## EN KRISTEN SPECIALEFTERSKOLE

*Sdr. Bork* "SKOLEN FOR HELE MENNESKET"

Vi søger nye lærere og unge volontører pr. 1. august, som har hjerte, mod samt lyst og energi til at arbejde med vores målgruppe af specialelever.

Vores ønske til dig er, at du kan indgå i lærerteams i nogle af fagene dansk, engelsk, matematik og eventuelle valgfag. En af stillingerne indeholder bl.a. valgfagene "sorte fingre" og "gokart".

Vi arbejder med en anerkendende tilgang til børn, kollegaer og forældre. Vores kristne værdigrundlag og menneskesyn præger vores hverdag.

Se mere af stillingsopslaget på [www.sdrborkefterskole.dk](http://www.sdrborkefterskole.dk)

Ansættelse efter gældende overenskomst mellem Finansministeriet og LC  
Ansøgningsfrist 18/5-2016 på mail: [info@sdrborkefterskole.dk](mailto:info@sdrborkefterskole.dk)

For yderligere info, kontakt forstander Brian Jørgensen, tlf. 75280016



## Juridisk assistent

– med forståelse for livet som selvstændig

Vi søger en juridisk assistent med tiltrædelse 1. august 2016. Du bliver ansat i Hovedorganisationen for KA og KA Pleje, og skal på det ansættelsesretlige område arbejde for at gøre livet lettere for begge organisationers medlemmer.

### Opgaverne

Stillingen indeholder flere administrative elementer, herunder sagsbehandling af ansøgninger til vores feriegæstordning og barselsfond, samt lettere faglig rådgivning af medlemsvirksomhederne.

### Vi forventer at du

- har en administrativ eller juridisk baggrund (evt. ba.jur.)
- har flair for tal og er effektiv
- har kendskab til det at være selvstændig og arbejdsgiver
- har gode evner for skriftlig og mundtlig kommunikation
- er positiv og tillidsvækkende
- er serviceminded og fleksibel
- har gode samarbejdsevner

Stillingen som juridisk assistent er på 37 timer pr. uge med fleksibel arbejdstid. Du skal samarbejde med dygtige kollegaer, der er dedikeret til at yde den bedste rådgivning til 900 medlemsvirksomheder.

Arbejds miljøet er uformelt, humoristisk og præget af et positivt kristent livs- og menneskesyn. Vi mener, at alle mennesker har lige stor værdi – og har krav på at blive mødt med tillid, respekt og oprigtig interesse.

Har du spørgsmål til stillingen som juridisk assistent, er du velkommen til at kontakte juridisk chef Bjørn Carlsen på tlf. 82 132 141. Send din ansøgning med relevant dokumentation på mail til: [bjorn@ka.dk](mailto:bjorn@ka.dk) mærket "ansøgning juridisk assistent." Ansøgningsfrist 30. maj 2016.



HOVEDORG.

KA HOVEDORGANISATION  
- PLADS TIL SELVSTÆNDIGE TANKER

Alsvej 7, DK-8940 Randers SV, Tlf.: 82 132 132, [www.ka.dk](http://www.ka.dk)



## Diverse

### Er du glad for Udfordringen?

Så støt arbejdet med en gave!

Gaver kan indbetales til Missionsfonden med skatte-fradrag - husk at skrive:

'Projekt 5127 Støt Udfordringen'

- til avisens danske arbejde - eller

'5984 Radiomission i Afrika'

Giro: (+01) 613-9450 eller netbank:  
Reg. 9570 Kt. 0006 139450.

### Kommende møder med redaktør Henri Nissen



10.5. 19.00 Jagten på Noahs Ark. Stjør/Galten Indre Mission.  
12.5. 19.30 Forkyndende tale. Fællesmøde med Hjortkær IM i Bolderslev Missionshus.  
13.5. 19.00 Christiansfeld: Helligåndsaften i Søstrehuset.  
23.5. 18.30 Tørring Y's Men.  
Aftaler: [henri@udfordringen.dk](mailto:henri@udfordringen.dk)

### Forbøn & Kunst



### Salling Kunstcenter

- Udstilling af kristen kunst - Café & Galleri  
- Forbøn og billeder der helbreder

Adresse:  
Sønderallé 3, Ramsing,  
7860 Spøttrup,  
Tlf.: 9756 6285

## Frivillig- og diakonikonsulent

[blaakors.dk](http://blaakors.dk)

Vil du være med til at videreudvikle Blå Kors Danmarks lejre for udsatte børn og unge og få flere frivillige i sving? Så har vi en stilling til dig som frivillig- og diakonikonsulent.

Din uddannelsesmæssige baggrund kan være teolog, diakon, socialpædagog, lærer eller lignende, men vi vægter de personlige kompetencer og lysten til at arbejde med disse opgaver lige så højt.

### Vi forventer, at du er god til at:

- Samarbejde med mange forskellige aktører.
- Rekruttere og lede frivillige.
- Formidle - herunder Blå Kors' kristne menneske- og diakonisyn.

### Stillingen omfatter følgende hovedopgaver:

- Planlægning og afvikling af lejre for børn og unge fra familier med rusmiddelproblemer.
- Diakoniopgaver - herunder informationsmøder i kirkelige kredse.
- Fundraising på området.

Det er afgørende, at du er fleksibel, idet en del af arbejdet foregår om aftenen, i weekender og ferieperioder. Stillingen er på 37 timer om ugen med start 1. juni eller snarest derefter.

Yderligere oplysninger fås hos generalsekretær Christian Bjerre, mobil 29 68 96 67.

Ansøgningsfrist mandag 23. maj kl. 9.00. Vi forventer at holde ansættelsessamtaler torsdag 26. maj.

Læs mere om stillingen, Blå Kors' arbejde, vore forventninger til dig og hvordan du søger på [blaakors.dk/job](http://blaakors.dk/job)

BLÅ KORS + DANMARK

## Barselsvikar søges til Klippen, Den Kristne Friskole

Vi søger en lærer der kan undervise i **matematik og natur/teknologi** på mellemtrinnet og evt. **biologi** fra 1. august 2016. Stillingen er på ca. 80%.

Læs mere om stillingen på [www.klippen.dk](http://www.klippen.dk)

Er du interesseret, kontakt da skoleleder Karsten Gottenborg (86853646/40927049)

*Klippen er en kristen friskole med 206 elever i 0. - 9. klasse, som ligger i Voel, 10 km fra Silkeborg og 30 km fra Århus.*

Klippen fri skole på fast grund

## Bogsalg

[Eosianna.dk](http://Eosianna.dk)

[www.kristentbogcenter.dk](http://www.kristentbogcenter.dk)  
Mange bøger på lager - tlf. 66 11 33 13

[www.bogsvend.dk](http://www.bogsvend.dk)

Kristne brugte bøger sælges

Ikast kristne Antikvariat  
Navervej 9, 7430 Ikast  
Tlf. 97 25 20 77







## Møder &amp; Arrangementer



**Velkommen i den nye PERLEPORT**

i Pinsekirken NYT HÅB Damhus Boulevard 28, Rødovre  
**til Helligåndens aften**  
 HVER SØNDAG AFTEN kl. 19.00  
 Bus 21 holder udenfor - gratis kaffebord kl. 18.30  
 Dansk Gospelsang og musik - Bibeldord - Tilbedelse  
 Forbøn til frelse - Andsdåb og syges helbredelse



Pinsekirken  
**NYT HÅB**



**FAST MØDEPLAN**

Tilbedelsesmøde  
 Søndag kl. 10:00

Ungdomsmøde  
 Torsdag kl. 19:30

Bedemøde  
 Onsdag kl. 19:30

Damhus Boulevard 28 2610 Rødovre [www.nyt-haab.dk](http://www.nyt-haab.dk)

**Orla Lindskov taler og beder for syge**

Lørdag 14. maj kl. 14.00  
 Søndag 15. maj kl. 14.00



Frelsens Hær, Valby Langgade 83, 2500 Valby,  
 København. Arr.: fællesskabet "Sløjfen".  
 Tlf.: 28 15 53 27



**IPSICC**

International Psychotherapeutic School in Christian Culture

Fokus på seksuelle, emotionelle, fysiske og åndelige overgrebsproblematikker.

IPSICC uddanner psykoterapeuter og starter nyt hold i Kolding den 30.7. - 6. august 2016, se [www.ipsicc.org](http://www.ipsicc.org).

Uddannelsen er evalueret og opfylder kriterierne for psykoterapeutisk uddannelse i Dansk Psykoterapeutforenings optagelsesregler.

International leder for IPSICC: Vibeke Møller, læge og psykoterapeut MPF, [vibeke@ipsicc.org](mailto:vibeke@ipsicc.org)

Telefon: +45 2989 1431  
 og +45 2025 3595



## Ferie

Skal du med ud og rejse?

*Udforglemmelige oplevelser*

Øland og Sydsverige – natur og danske spor	13.6. - 18.6.
Grønland – unikke oplevelser	22.6. - 29.6.
Færøerne – Nordatlantens skatkammer	25.6. - 2.7.
Irland – betagende rundtur	28.6. - 7.7.
Sverige – temarejse: Lina Sandell	8.7. - 12.7.
Nordkap – med Lofoten	22.7. - 4.8.
Cykelferie – Berlin	25.7. - 1.8.
Italien – Gardasøen og Oberammergau	7.8. - 15.8.
Norge – fjord og fjeld	14.8. - 21.8.
Grækenland – i Paulus' fodspor	20.8. - 29.8.

Kontakt os på  
 7592 2022 eller  
[fxr@felixrejser.dk](mailto:fxr@felixrejser.dk)



Klip ud ✂

**SOMMERHUS UDLEJES**

Nyrenoveret sommerhus på Reersø (Sjælland) udlejes.  
 Nær strand; flot natur; røg- og husdyrfrit. 6 prs. (10)  
 Tlf. 58263314 / 20499314

## Diverse

**SØNDERJYLLAND NATUR, KULTUR, HISTORIE FÆLLESSKAB**

Pinse: Frede Møller  
 Kristian Mogensen

**Sundeved Centret, Nybøl, Sønderborg.** 14 værelser, 41 (50) senge  
 Kurser, lejre, weekend, lejrskole, fest. Bryllup & sølvbryllup i egen kirke.  
 Else Led, 7446 7121 [post@sundevedcentret.dk](mailto:post@sundevedcentret.dk) [SundevedCentret.dk](http://SundevedCentret.dk)

**Camping:** Bestil, værelse, plads, mad

**Pinsecamping den 13. til 16. maj:**  
 Gert Agerholm, 7465 0504, [gert@fam-agerholm.com](mailto:gert@fam-agerholm.com) **Bibeltcamping:**  
 Leif Andersen, Sprint  
 Robert Strandgaard A.

**Bibeltcamping den 2. til 9. juli: ÅBNER 29/4 kl. 12**

Jonna M. Hansen, 2326 1075, [boiskov@mail.dk](mailto:boiskov@mail.dk)

**Bibeltweekend den 16. til 18. september.** Program [SundevedCentret.dk](http://SundevedCentret.dk)

**SUELL Team – fundraising for kirker**

- Projektbeskrivelse
- Fundraisingstrategi
- Matchning



[www.kirkefundraising.dk](http://www.kirkefundraising.dk)  
 Tlf. 2144 9686 - Mail: [info@suellteam.dk](mailto:info@suellteam.dk)

**Tværkirkeligt møde**

på Holstebro Aktivitetscenter, Danmarksgade 13 A  
 Fredag den 13. maj kl. 19.30.  
 Taler: Tidligere sognepræst i Hjarup Niels Peter Nielsen  
 Alle er velkomne!

**Brug for annonce? Ring 73 56 15 06**  
**Udfordringen udkommer hver søndag!**

## Bogsalg



Kristne bøger og gaveartikler - så klik ind på  
[www.prorex.dk](http://www.prorex.dk)  
 tlf. 7456 3343

## Kom, Helligånd!

Velkommen til  
 Pinsestævne i Evangeliekirken  
 Worsaaesvej 5, Frederiksberg



**Dr. Emile H. Hawkins, Sr.**

Professor og institutleder,  
 Southeastern University, Lakeland, Florida, USA.

Fredag d. 13. maj kl. 19  
 Lørdag d. 14. maj kl. 16 og kl. 19 (spisning  
 kl. 18 – 19, kr. 25)  
 Søndag d. 15. maj kl. 10.30 og kl. 19

Dr. Emile Hawkins har en mastergrad i teologi og pentekostal historie og en doktorgrad i strategisk ledelse.

Han er drevet af en længsel efter at lære mere om Helligåndens virke og natur, og han er præget af Helligåndens ledelse og kraft i hverdagen som professor, kirkeleder og feltpræst.

Han er kendt for sin passion for at se Helligåndens kraft forvandle menneskers liv.

Dr. Emile Hawkins kommer til Danmark for at dele sit hjerte med os og bede for mennesker.

Du er hjertelig velkommen til at deltage i stævnet. Kom alle dage eller kom på udvalgte dage

Deltagelse er gratis.



## Kristne TV-kanaler/tro på DR

### DR K

**Søndag 8/5**  
**14:00 Gudstjeneste** fra Aabenraa, Høje Kolstrup Kirke. Tysk/Dansk gudstjeneste med sognepræsterne Anke Krauskopf, Den tyske Menighed og Eva Wiwe Løbner, Aabenraa. På orgel Juliane Ilgner, der også leder de frivillige sangere i Højmessekorset. Gudstjenesten har læsninger og salmer på begge sprog, ligesom der prædikes på tysk og dansk. Den tyske menighed i Aabenraa holder gudstjeneste hver søndag i henholdsvis Sct. Nicolai kirke i den gamle bymidte og i Høje Kolstrup Kirke, indviet i 1997 i boligområdet Høje Kolstrup i den nordlige del af Aabenraa.

**Mandag 9/5**  
**08:30 Gudstjeneste** fra Aabenraa. Genudsendelse.

**Lørdag 14/5**  
**08:30 Gudstjeneste** fra Aabenraa. Genudsendelse.

**19:20 Før søndagen.**  
 En række danskere fortæller på skift om deres forhold til troen og kristendommen - med udgangspunkt i dagens tekst. Denne gang er det Sigurd Barrett, der fortæller - og Jysk Akademisk Kor ved dirigent Peter Pade, der synger salmen "Fra Himlen kom den Helligånd" fra Gellerup Kirke i Århus.

**Pinsedag 15/5**  
**14:00 Gudstjeneste.** Gudstjeneste fra Aabenraa. Sct. Nicolai Kirke. Pinsedag. Sognepræst Jørgen Jørgensen, korleder Torben S. Callesen og en stor gruppe gospel-sangere i alle aldre står bag denne Pinse-Gospel-Gudstjeneste fra midtbyens 1250 tals kirke. Der knytter sig meget historie til kirken. Jorden blev givet til Aabenraa af Kong Erik Plovpennig, som erstatning for de ødelæggelser kampene mod hans bror Abel havde forvoldt byen i 1247. Byen rejste selv sin kirke efter denne store brandkatastrofe.

### DR 3

**Onsdag 11/5**  
**21:30 Homohelbredelsen**  
 24-årige Christine er lesbisk og kristen. På den ene side elsker hun Gud og vil så gerne følge hans ord og den tro, hun er vokset op med. På den anden side har Christine følelser for piger, især ekskæresten Sophie. Splittet mellem to verdener, som er svære at forene, beslutter Christine sig for at forsøge at helbrede sin homoseksualitet. Christine tager på nettet kontakt til den kendte amerikanske homo-



DR 3 sender dokumentaren 'Homohelbredelsen' som handler om Christines kamp mellem sine følelser og sin tro. - På DR3 vil vi ikke dømme eller servere de "rigtige" holdninger for vores seere, og filmen giver ikke noget svar på, hvad der er det rigtige for hverken Christine eller andre. Men den giver et enestående indblik i, hvordan det føles at være ung og stå i et dilemma mellem sin baggrund, sin tro og sine følelser, "siger redaktør på DR3 Trine Skovgaard.

helbreder Janet Boyne, der selv tidligere har været lesbisk. I dag er Janet livsmission at hjælpe andre af med deres homoseksualitet. Janet kommer til København, hvor hun vil omvende Christine - men vil det lykkes hende at helbrede Christines homoseksualitet?

### Aalborg Kristne TV

**Karnersvej 21, 9000 Aalborg**  
**Tlf. 41 29 14 05 - www.aktv.dk**  
 AKTV sender på TV Aalborg. Sendetider pr. 14. dec.: Mandag, Tirsdag, Torsdag, Fredag og Søndag: 17.00 - 18.00 Onsdag og Lørdag 21.30 - 22.30

### KKR/TV i DK.

**Se kristent tv døgnet rundt her:**  
 1. I hele landet på dit tv med en KKR tv-boks. Bestilles på [www.kkr.dk/seerklubben@kkr-tv.dk](http://www.kkr.dk/seerklubben@kkr-tv.dk) eller tlf/sms: 35 31 00 57.  
 2. I hovedstadsområdet med stue-, tag- eller fællesantenne (DVB-T2) hele døgnet.  
 3. På computer, tablet eller mobil: [www.kkr.dk](http://www.kkr.dk)  
 Programoversigt på: [kkr.dk](http://kkr.dk)

### UCB TV

**Postbox 92, 2720 Kastrup**  
**Tlf. 32 34 01 12 - www.ucb.dk**  
 Sender på Kanal 10 Norge, satellit THOR 1 grad vest, fr. 10872, SR 24500 V pol: Lørdag kl. 14:00 - 18.00. Søndag kl. 00:00 - 04:00.  
**UCB Radio:**  
 UCB/NewFM: FM 103,4 Alle hverdage kl. 21:00 - 06:00  
 Radio Rhema: FM 106,3 Alle hverdage kl. 06:00 - 10:00  
 Lørdage kl. 06:00 - 11:00  
 Mandag kl. 13:00 - 17:00

### Sat 7

**Tlf. 74 56 23 88.** Digitalt fra Omega 1° vest. Digitalt fra Eutelsat 7 Hotbird 3, 13° øst. Sender kristent tv på arabisk 24 timer i døgnet. Programoversigt: [www.sat7.org](http://www.sat7.org)

### Kanal 10

Sender norske, danske og svenske kristne programmer på Sirius 5° øst. Fr. 11.881. Pol. H SR 27500 Fec.3/4. Programoversigt: [www.kanal10.se](http://www.kanal10.se). Kanal 10 Norge: [www.kanal10norge.no](http://www.kanal10norge.no). Sender på satellit, kabel-TV og web-TV.

### Visjon Norge

Sender også danske programmer. Mand. 17.30, onsd. 11.30, fred. 13. sønd. 23.30 (Thor 1° vest:)

### GOD TV

**Tlf. 98 90 91 50**  
**Email: [info.scandinavia@god.tv](mailto:info.scandinavia@god.tv)**  
**GODTV** kan ses overalt. Download en app til iPhone, iPad eller Android eller se [www.god.tv](http://www.god.tv) hvor der findes 20 web kanaler 24/7 og meget mere. **GOD Channel** kan også ses 24/7 via parabol: ASTRA 4A 5° Ø Frekvens: 11.996 GHz, Polarisation: H, Symbol Rate: 27,500 Symbol/s: FEC: ¾. Kan også modtages fra Hotbird 13° øst, Astra 19° øst og Eurobird 28,5° øst. Findes i alle Viasats programpakker og i mange bredbånds- og kabelnet.

### Revelation

Kanal ASTRA 2a, 2b, 2d - 28,2 grader E= øst. Engelsk kanal. Undervisning / forbøn for syge. Ekstra parabol muligvis nødvendig. Program og teknisk support: [www.revelationtv.com](http://www.revelationtv.com)

### LifeStyleTV

Sender døgnet rundt på Thor satellitten (1° vest). Der sendes på dansk, svensk, norsk og engelsk. Det danske program Ordet sendes: Lørdag kl. 18.30, Søndag kl. 10.30, Mandag kl. 18.30, Tirsdag kl. 10.30. Sendes også på [www.lifestyletv.dk](http://www.lifestyletv.dk)

### Airport UCB TV

**Sender på regionale digitale net [www.ucb.dk/ucbtv.htm](http://www.ucb.dk/ucbtv.htm)**  
**Hovedstaden (Airport TV)**  
 Mandag 07.30-08.00, torsdag 05.30-06.00, søndag 08.30-09.00, søndag 15.30-16.00

### CNL

Sender kristent tv på russisk på Hotbird 13° øst, 12207, H Pol, SR 27500, FEC ¾. [www.cnl.tv](http://www.cnl.tv) Findes i bredbånds- og kabelnet. Kan modtages fra Hotbird 13° øst, Astra 19° øst og Eurobird 28,5° øst. Programoversigt: [www.god.tv](http://www.god.tv)

### More 2 life TV

Regionalt TV i MUX 1. Kanal Nord: Mandag - tirsdag 8:30, onsdag 23:00, torsdag 21:00, lørdag 10:00, søndag 11:00. Kanal Øst: Mandag - torsdag 8:30, lørdag 11:30, søndag 15:00.  
**Kanal Hovedstaden:** Tirsdag 11:00, onsdag 15:30, torsdag 11:00, fredag 05:00.

### Loveworld TV

Kanal ASTRA 2a, 2b, 2d 28,2 grader E= øst Engelsk kanal. Undervisning og helbredelsesudsendelser. Ekstra parabol muligvis nødvendig. Program og yderligere info.: [www.lovelworldtv.co.uk/](http://www.lovelworldtv.co.uk/)

### Web-tv

**GODTV:** [www.god.tv](http://www.god.tv)  
**DKNET.TV** [www.dknet.tv](http://www.dknet.tv)

### Andre kanaler

På Thor 1° vest:  
**Vision Norge, Gospel Channel**  
 Fr. 11247 Pol V Sr 24500 Fec 7/8.  
 På Astra 1 19,2° øst: **Bibel TV** Fr. 10832 Pol H SR 22000 Fec 5/6.  
 Astra 2 28,5° øst:  
**TBN Europe Revelation**

### Morgenandagten på DR K

Du kan se og høre morgenandagt på DR K - den direkte radiotransmission af Morgenandagten fra Domkirken i København.



Torben S. Callesen og The Gospel Family medvirker ved DR Kirkens gospelgudstjeneste pinsedag. DR K søndag den 15. maj kl. 14.00. Foto: DR.

### Radio

**Søndag 8/5**  
 07.33 Religionsrapport (P1)  
 08.03 Mennesker og tro. (P1) Genuds. fra onsdag.  
 09:54 Gudstjeneste (P1) Fra Højby Kirke, Højby. Sjette søndag efter påske. Prædikant: Louise Buch Jensen.  
**Mandag 9/5**  
 08.05 Morgenandagten (P2 DAB)  
 11.06 Religionsrapport (P1)  
**Tirsdag 10/5**  
 08.05 Morgenandagten (P2 DAB)  
 21.03 Religionsrapport (P1)

**Onsdag 11/5**  
 08.05 Morgenandagten (P2 DAB)  
 11:03 Mennesker og tro (P1) Tunger af ild. Billedkunstner Peter Brandes besøger skurvognen til en samtale om Ånd, kunst og kunstig intelligens. Vært: Anders Laugesen.  
 21.03 Mennesker og tro (P1) Genudsendelse.

**Torsdag 12/5**  
 08.05 Morgenandagten (P2 DAB)

**Fredag 13/5**  
 08.05 Morgenandagten (P2 DAB)

**Lørdag 14/5**  
 08.07 Morgenandagten (P2 DAB)  
**Pinsedag 15/5**  
 07.33 Religionsrapport (P1)  
 08.03 Mennesker og tro. (P1) Genudsendelse fra onsdag.  
 09:54 Radiogudstjeneste fra Tre-enighedskirken, Esbjerg. Ribe Stift. Pinsedag. Prædikant: Ingrid Lisby Schmidt.

### Udfordringen på TV hver uge

Hver uge kan du på KKR-TV se en kort præsentation af uges avis.

Redaktør Henri Nissen ser sammen med en kollega på en række udvalgte artikler i det ca. 15 minutter lange indslag. Du finder TV Udfordringen på hjemmesiden [kkr-tv.dk/programmer](http://kkr-tv.dk/programmer) eller på YouTube. Søg på 'TV Udfordringen'.



Henri Nissen og Lisbeth Thomsen i TV Udfordringen uge 17.

**NATIONAL AGLOWKONFERENCE**  
**27.-29. MAJ 2016**  
**HOTEL NYBORG STRAND**

*Ræk ud...*  
 med det, du har  
 - som den du er

**JONATHAN CONRATHE, ENGLAND**

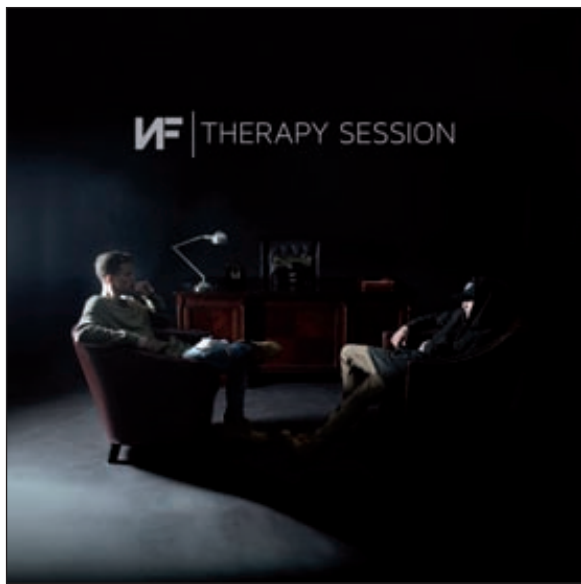
Alle er velkomne

**[www.aglow.dk](http://www.aglow.dk) - tlf. 2133 8642 • [facebook.com/aglowdanmark](https://facebook.com/aglowdanmark)**



# Musik

TJEK



## Hudløs rap

Den unge rap-artist NF udsendte i slut april sit andet album "Therapy Session" - et album, som røg direkte ind på top-download, og som allerede har ligget højt på flere forskellige rap-hitlister.

Normalt er jeg ikke en rap dude, men NF har virkelig gjort indtryk på mig, og jeg har ventet på efterfølgeren, siden jeg anmeldte hans første album for et års tid siden.

Det, som greb mig sidst, var hans hudløse ærlighed, og jeg troede ikke, han kunne give mere af sig selv, men han forsætter ned ad samme spor.

De fleste af NFs sange er aggressiv rap med et simpelt beat og ofte med et melodisk omkvæd eller c-stykke. Ind imellem har han nogle stille sange, som fx "Oh Lord", "Breathe". Jeg synes, det fungerer med afvekslingen. Albummet er meget gennearbejdet, og det er tydeligt, at NF har en høj musikalsk standard.

I overensstemmelse med titlen deler NF i numrene ærligt omkring sin egen svære barndom og de år, den har bragt med sig. For NF bearbejder sin fortid gennem musikken. I en af de allermest rørende og stærke sange på albummet, "How could you leave us", fortæller han levende omkring tabet af sin mor, som døde af en overdosis, da han var 18 år. Mens han synger og rapper, bliver han tydeligt berørt, og det skal man være en barsk type for ikke at blive påvirket af.

NF fortæller selv, at et af hans store forbilleder er Eminem, og det kan man godt høre.

Therapy Session er ikke et easy listening album med ligegyldige eller opmuntrende tekster, men et album, som først og fremmest er ægte. NF lægger ikke skjul på, at han er kristen, men han prædiker ikke i teksterne.

Efter at have hørt NFs to album, føler jeg nærmest, at jeg kender NF på et personligt plan, fordi han giver så meget af sig selv. Jeg er vild med at være med på NFs ærlige rejse gennem musikken og er spændt på, hvordan både han og musikken udvikler sig videre herfra.

Hvis du er blot det mindste interesseret i kristen rap eller har lyst til at give det et forsøg, er Therapy Session et album, jeg klart vil anbefale. Men vær forberedt på, at det er hudløst ærligt og usødet.

Eva Jørgensen

REVERENDFUN.COM COPYRIGHT BIBLE GATEWAY



Har du nu taget arbejdet med hjem igen?!

# Plads til flere koncertgæster på Å-festival

Å-festival inviterer igen til dybde og gratis koncerter. Hidtil største antal deltagerbookinger.

Af Niels Christian Melgaard

For 26. gang åbner Å-festival teltdugen til en pinse med gratis koncerter og troen i centrum. Denne gang med plads til endnu flere koncertgæster.

Folkene bag Danmarks største kristne festival, Å-festival, sætter endnu engang teltpløkker i jorden uden for Sønder Felding, hvor der fyres op for et brag af en festival i pinsen. Indbyggertallet i byen mere end fordobles, når 3000 unge samles til koncertoplevelser, hvor det kristne budskab er i centrum. Alle er velkomne til en festival, der om nogen kan samle unge til koncerter og fællesskab i provinsen.

- Vi glæder os til en spændende festival, hvor glade, unge mennesker mødes i et hyggeligt kristent samvær om koncerter og seminarer, som har dybde, siger Leif Larsen, formand for Å-festival.

### Stort antal bookinger

Arrangørerne melder om det største antal forhåndsbookinger, de endnu har set, og lover at finde plads til alle.

## To seminarspor på Å-festival

I år vil der som noget nyt være to bibeltimer lørdag formiddag – en, der er målrettet teenagere, og en, der er for 20 år og opefter.

Seminarsporet begynder lørdag eftermiddag, hvor Kristian Østergaard, der er biolog og gymnasielærer, lægger ud med et seminar om Gud eller Darwin.

Et seminar om gråzoner, om lovsang, om selvværd og om bønnesvar er også lagt i programmet.



KFS' studentermagasin har fået nyt layout.

## Flere sider i kristent studentermagasin

KFS-magasinet Til Tro har fået ny klædedragt i form af flere sider og fast ryg.

- Kristentro er ikke en idé, en viden eller en samling regelrette sætninger, der læres udenad. Kristentro er liv.. Derfor er det vores stædige ønske at sammensætte et altid livsnært og samfundsrelevant, intellektuelt og personligt studentermagasin, skriver redaktionen af bladet.

Udviklingen af det nye magasin begyndte i januar sidste år. En af de faktorer, der blev talt om under



Der er Å-festival for 26. gang, og Disciple fra USA er et af årets store musiknavne.

På Å-festival bliver en lunken øl i hånden skiftet ud med Biblen. Her er der plads til gensynsglæde, den dybere samtale og eftertænksomhedens tilstedeværelse og ikke mindst – gratis koncertoplevelser.

Igen i år forventes det, at Å-festival trækker et endnu større publikum end tidligere. Teltet er derfor denne gang udvidet, så der nu er 2500 siddepladser i det

store telt, hvorfra størstedelen af koncerterne foregår.

I koncertteltet kan festivalen endnu engang byde på et bredt musikalsk program, der spænder fra alt til soul/pop fra Blanca (USA) til årets helt store navn, Disciple (USA). Disciple har tidligere to gange vundet titlen som årets rockalbum til GMA Dove Award og fylder årets festival med hård rock.

Blanca har tidligere været med i hip-hop gruppen Group 1 Crew, men er siden gået solo og udgav i januar 2015 sin første solo EP, Who I Am.

Fra USA kommer også den relativt nye folk-gruppe I am They, der i 2015 modtog en nominering til årets Dove Award som Årets nye artist.

De store amerikanske navne

suppleres med nordiske toner inden for både pop, hip-hop, rap og sing-along og giver dermed et bredt udsnit af kunstnere fra den kristne musikscene.

Å-festival har hvert år et tema for festivalen. Denne gang er temaet "Seriest?!", som oftest siges med en let ironisk klang.

På festivalen vil temaet dog blive taget mere bogstaveligt, hvor der vil være plads til at fylde tankerne med spørgsmål om, hvorfor vi mennesker egentlig er her, og hvad vi laver.

- Med det kristne livssyn som omdrejningspunkt glæder vi os til at byde velkommen til årets Å-festival, hvor vi gerne vil inspirere og vise, hvad et kristent fællesskab kan tilbyde som alternativ til andre fællesskaber i dagens Danmark, siger Leif Larsen.



## Café for sømænd fra krydstogtskibe

Nordlys, Sømandsmissionens netværk for unge, vil i løbet af sommeren arrangere sømandscafé ombord på Duen.

Duen, der er et af Sømandsmissionens skibe, vil i løbet af sommeren blive omdannet til en café for sømænd fra krydstogtskibe. Ifølge Aarhus Havns anløbskalender er der planlagt ca. 30 anløb af krydstogtskibe fra juni til september.

Sømandscaféen har til formål at skabe et forum, hvor sømændene fra krydstogtskibe kan føle sig velkomne og set. Andre søfolk på havnen tager Aarhus Sømandshjem sig af.

På Duen bliver der mulighed for at drikke en kop kaffe, benytte gratis WIFI og der bliver lagt op til samtaler om stort og småt.

- Vi vil forsøge at vise et glimt af Guds kærlighed til sømænd og fortælle om Jesus, når Gud giver os mulighed for det, siger sømandsmissionær Moses Sloth.

Sømandsmissionen er næsten i mål med at finde frivillige til caféerne.

I øvrigt lover Moses Sloth at vise alle interesserede Duens nye 500 hk Volvo Penta motor.

Duen stævnedes ud på sommeretogtet fra Hvide Sande Kristi Himmelfartsdag.

NC

NC





**Den amerikanske rapper Lecrae fortæller om sin tid som ny kristen i en netop udgivet bog.**

Lecrae har budskabet fra Romerbrevets første kapitel med i mange af sine tekster.

Af Niels Christian Melgaard

**Den populære kristne rapper Lecrae afslører i sin nye bog Unashamed, at han stjal en bibel fra kirken, da han var en ny kristen.**

I et Facebook-indlæg delte Lecrae en lille del fra bogen:

"Jeg var endelig blevet sat fri, men jeg var ved at finde ud af, om jeg kunne leve frit. Et menneske kan fjernes fra slaveriet på et øjeblik, men det tager hele livet at fjerne slaveri fra et menneske", skriver han.

Christian Today skriver, at Lecrae tog Bibelen fra kirkens "hittegods"-kasse.

"En anden havde mistet den, men jeg fandt den, før de gjorde," siger han og tilføjer, at han var åndeligt "høj", da han tog den.

Den kristne kunstner fortæller derefter, hvordan han blev en kristen, og at det forvandlede ham at læse i Bibelen.

Som 19-årig følte Lecrae sig meget tilfreds efter at have læst i Bibelen, fordi han endelig opdagede det, han havde søgt efter: Gud.

"Meningen og formålet, som jeg ønskede, var der nu, og bekymringer, som var ved at opløse mig, var væk, siger han.

- Glæde erstattede angst, og

jeg fandt ny energi til at lære og vokse åndeligt. Jeg havde fundet sandheden om livet, Gud og mig selv.

På trods af sin nyfundne tro, sagde Lecrae, at han stadig havde en masse synd, han kæmpede med.

Han kæmpede med paragrafrytteri, og han ønskede at imponere folk med, at han var vendt om.

Men i sidste ende erkendte han, at han ikke kunne stole på sin egen selvretfærdighed, men måtte stole på Guds nåde.

Lecrae medvirkede på Å-festival i 2015. I løbet af koncerten gav han nogle gode ord ind mellem sine numre.

- I skal ikke tænke på, hvad andre mennesker mener om jer. Det er ikke vigtigt. Det vigtige er jeres forhold til Gud. Derfor skal I ikke skamme jer, understregede Lecrae.

#### Gud kan helbrede

Dette budskab svarer helt til teksterne i mange af hans sange, bl.a. fra albummet Anomaly.

I sangen 'The Good, the Bad, the Ugly' fortæller Lecrae, hvordan han som ikke-kristen i sin tid opfordrede sin kæreste til at få en abort. Han har oplevet mange traumatiske ting, fx at hans egen barnepige misbrugte ham som

lille. Han taler ærligt om alle de svære ting. Men han understreger også, at Gud kan helbrede. Og den helbredelse har Lecrae haft brug for og selv oplevet:

- Vi skal ikke skamme os over de ar, vi har i livet. For de er bare tegn på, at Gud kan helbrede alt.

Vi skal ikke skamme os over evangeliet, som Paulus skriver i Rom. 1:16.

Denne tekst er faktisk et af de store temaer, som Lecrae altid har sunget om. Han er også med i en kristen rapper-gruppe, som har lavet en sang med titlen 1:16. Der står også Clique 1:16 på meget af det merchandise, han forhandler.



Lecrae gav koncert på Å-festival i 2015.

## IMU skriver lovsange om kerneværdier

Lovsang og tilbedelse er en vigtig del af vores fællesskaber, og det har Indre Missions Ungdom (IMU) haft et ønske om at bakke op om med nogle nye lovsange.

- Derfor har vi i samarbejde med IM-Musik udfordret forskel-

lige sangskrivere til at skrive nogle nye lovsange, der tager afsæt i kerneværdierne, skriver IMU i en nyhedsmail.

Det har resulteret i syv spændende og forskellige lovsange.

- Indholdsmæssigt kommer de omkring alle de forskellige kerneværdier, og sangene kan derfor

være med til at give liv og udtryk til nogle af de elementer, som kan være oversete i de lovsange, vi henter fra andre sammenhænge, skriver IMU.

Sangene er ved at blive indspillet og vil blive lagt på Youtube og Facebook i løbet af sommeren.

NC

## Klummen

### Er mor og far en menneskerettighed?

**Jeg er heldigvis vokset op i en kernefamilie med verdens dejligste forældre. Den ros kan de godt tage til sig.**

Nu har jeg været tilknyttet børnehjemmet Manuelito i snart tre måneder og har i høj grad været vidne til, hvad det vil sige at vokse op uden en mor og en far: Man mister sin barndom tidligt. Men nu bor de her og har det godt, for de er trods alt blevet reddet fra en tilværelse, der er værre! Det er ikke det optimale, men det er vel bedre end alternativet?

Her i Honduras fejrede vi 12. april den internationale dag for gadebørn. Det slog mig pludseligt, mens vi gik gennem hovedstaden Tegucigalpas gader, at her var det. - Her var alternativet for de børn, der bor på projektet. Gaden?!? Det gav mig en dårlig fornemmelse i maven, at der faktisk findes børn, som lever et liv på gaden.

Dagen efter tog vi ud og hilste på nogle af gadebørnene, da vi sammen med en præst i Tegucigalpa delte mad ud. De så trætte ud, og de var tydeligt mærket af en rigtig hård tilværelse.

Mens vi kørte gennem gaderne, kunne jeg ikke lade være med at tænke: "Hvor er de mennesker, der bør tage et ansvar? Hvor er deres forældre?"

Efter en hel uge med fokus på menneskerettigheder kunne jeg godt ønske, at børns primære

rettighed her i livet er rettigheden til kærlighed fra deres forældre. For alle børn i hele verden. Uden undtagelse.

Jeg trøster mig ved, at børnene her midt i en håbløs tilværelse har en himmelsk far, som alle dage har villet dem og elsket dem, selv da deres egne forældre måtte svigte.

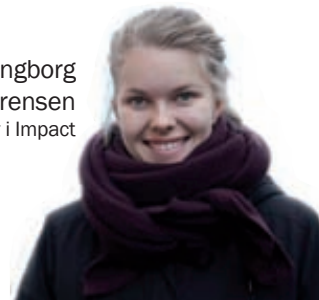
Jeg beder til, at Gud vil hjælpe os, som verden, til at hjælpe de her børn. Ingen børn fortjener et liv på gaden.

På Manuelito har vi et slogan, der lyder: "Los niños no deben vivir en la calle" - det betyder "børnene bør ikke bo på gaden". Det er et slogan, jeg er hundrede procent enig i.

Jeg håber, du vil gå med i forbøn for de "glemte" børn!

*Se, hvor stor kærlighed Faderen har vist os, at vi kaldes Guds børn, og vi er det! (1. Johs 3, 1)*

Af Anja Vingborg Sørensen  
volontør i Impact



### Vi søger en viceforstander der brænder for STRATEGI, LEDELSE OG EFTERSKOLELIV

Du skal have lyst til at påvirke udviklingen samtidig med at du ser behovet for forankring. Du skal forstå at ledelse er en selvstændig faglighed og indgå i et stærkt lederteam på skolen, og du forstår ledelsens betydning for medarbejdernes trivsel og engagement.

Medarbejdere og ledelse arbejder i fællesskab målrettet med udvikling af skolens tilbud. Vi ønsker de allerede gennemførte ændringer og kommende udviklingsforløb integreret i en dagligdag, der er præget af en anerkendende kultur med rod i skolens kristne værdigrundlag.

Du har selvfølgelig lyst til at arbejde med vores dejlige unge mennesker, og vil være med til at aktualisere og levendegøre det kristne livs- og menneskesyn, som skolen altid har bygget på.

Du skal skabe engagement, motivation og begejstring blandt skolens elever og medarbejdere.

Du skal være målbevidst og vedholdende, og du skal være i besiddelse af et stort overblik.

Du skal brænde for livet på efterskole, skolens værdigrundlag, og du skal være med til at tegne en skarp profil af skolen udadtil og i skolens bagland.

Stillingen er en kombineret leder- og lærerstilling.

Læs mere på [www.hestlund.dk](http://www.hestlund.dk).

Ansættelse sker som viceforstander i henhold til "Fællesoverenskomst mellem Finansministeriet og Lærernes Centralorganisation". Lønnen vil ligge i intervallet 31.608,37 kr. - 37.603,91 kr.

Ansøgningsfrist: mandag den 16. maj kl. 12.00. Ansøgning og relevante bilag sendes på E-mail: [jp@hestlund.dk](mailto:jp@hestlund.dk).

Tiltrædelse: 1. august eller efter aftale.

For yderlig information kontakt forstander Johannes Fomsgaard Pedersen, tlf.: 8686 2111 (skolen) eller 6060 6546 (privat) E-mail: [jp@hestlund.dk](mailto:jp@hestlund.dk)



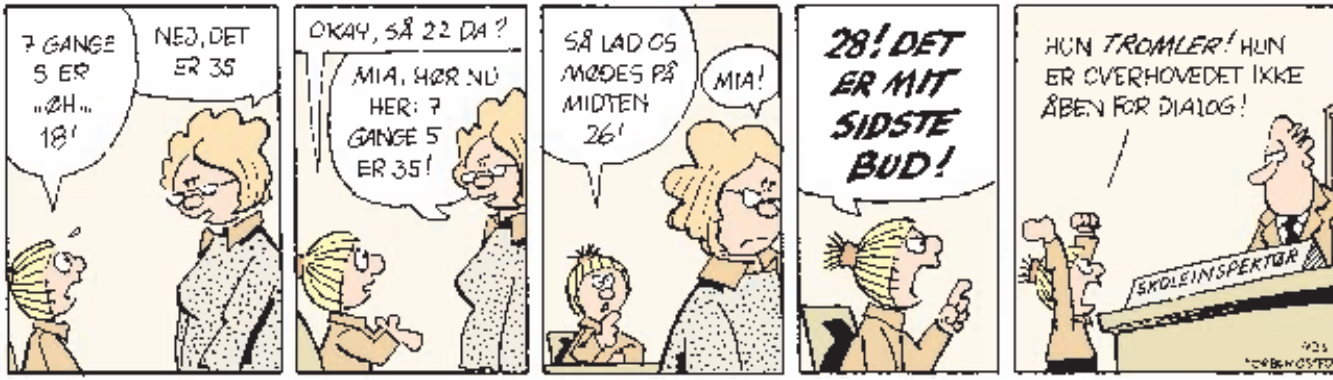
Hestlund Efterskole er tilknyttet KFUM og KFUK og Indre Mission. Vi har 88 elever fordelt i fire klasser. Vi har niveaudelt undervisning, fordi vi satser på et godt fagligt miljø med plads til forskellighed. Vi er Mac-Partnerskole. Vi er en linje-efterskole med fem linjefag: Idræt & Adventure, Musik & Performance, Kunst & Design, Gastronomi & Ernæring og Fodboldlinje. Vi har et særligt tilbud til 10. klasse: Innova10.

hestlundefterskole

Skyggevej 21 · 7441 Bording  
[www.hestlund.dk](http://www.hestlund.dk)



Skæve vinkler af Torben Osted



# Konflikt løst med næstekærlighed

Major og rabbiner Shraga Dahan stod udenfor Chabad-synagogen.

Her blev han søndag mødt med verbale protester fra ekstremistiske unge ortodokse. De vil ikke gøre militærtjeneste, fordi de bl.a. mener, at staten Israel slet ikke kan oprettes, før Messias kommer.

Rabbi Dahan svarede på en ganske unik måde – han bøjede sig ned for samle sin hat op, der var blevet revet af ham af de

unge jøder.

– Dette er også tidligere sket, fortæller rabbineren, som har fået genstande smidt efter sig, fordi han som rabbiner er i hæren.

– Jeg skammer mig ikke over det, jeg står for, og beder ikke om undskyldning for mine meninger, siger han.

I stedet vendte han sig til en af de unge ortodokse mænd, som havde kaldt ham "hardak" (kætter) og udfordret ham til at recitere salmer for soldaterne.



De yderligtgående ortodokse jøder er ofte i opposition til det israelske samfund. Men i dag findes der også messianske (kristne) jøder, som fx rabbi Kirt Schneider på billedet.

Efter 40 minutter med salmercitering gik rabbineren hen til den unge og foreslog ham, at de sammen gennemførte et ortodokst studium kaldet "hevruta" - som handler om at "elske sin næste".

Først nægtede den unge, men da han efterhånden indså, at han ikke havde noget valg, satte han sig ned sammen med hardak-

rabbineren. Deres hevruta-øvelse førte til, at den unge mand bad om tilgivelse, fordi han havde angrebet rabbineren.

– Til hans ære må det siges, at han forstod, at han havde oprådt dårligt, og bad helhjertet om tilgivelse og sagde, at han ikke ville gøre det igen, fortæller rabbi Dahan.

BAGSMÆKKEN

# De unge, de gamle og Jesus

Nu fylder jeg snart 40. Ja, jeg runder det skarpe hjørne, og jeg må indrømme, at det engang imellem fylder en del. Men igen, så er alder jo bare et tal, og man kan være ung indeni som 70-årig og gammel som 40-årig. Men hvad med alder, når det kommer til at leve med Jesus?

I går fik jeg en af de oplevelser, jeg sent vil glemme.

Vi var ude at kigge på et nyt sted til vores arbejde her i Aalborg, da et ældre ægtepar, som stod i nabohuset og ordnede deres ellers perfekte have, pludselig kaldte på os. "Hvem er I, og ønsker I at købe dette sted?"

Jeg gik da derhen for at fortælle, hvem vi var, og hvorfor vi måske var interesserede. Men jeg nåede ikke at sige noget, for da jeg kom derhen, råbte manden pludselig fra haven: "Torben Søndergaard. Er det virkelig dig!" mens han slog armene ud og kom og gav mig et stort klem. De begyndte begge at fortælle, hvor meget de elsker Jesus, og at de begejstret fulgte med i, hvad jeg skrev her i Udfordringen.

Dér ude midt på vejen havde vi derefter en herlig snak om Jesus, og det var så skønt.

Da vi kørte derfra, ramte det mig, at jeg sjældent får den samme snak med min egen generation eller de unge, jeg møder derude. Det ældre ægtepar havde noget, der desværre er gået tabt. De blev frelst i en tid, hvor man faktisk brugte ordene "frelst" og "født på ny" - og ikke kun "at komme til tro". De blev frelst i en tid, hvor man ikke var bange for at tale højt om Helligånden og synd, der adskiller fra Gud. De blev frelst på en tid, hvor Jesus var nok, ja mere end nok. Man behøvede ikke at fyre op for musikken, så man ikke kan holde ud af være til møde pga larmen. Nej, Jesus og en simpel guitar eller et klaver var nok til at gøre folk begejstrede.

At snakke med dem minder mig om, hvor meget der er gået tabt i dagens kristendom, og at alder er uden betydning, når man er fyldt af Jesus. Hvad hjertet er fyldt med, løber munden over med. Så om man er 18 år, 40 år eller 70 år, som de nok var, så kan vi være ét og snakke, som om vi har kendt hinanden hele livet. Hvorfor? Jo, fordi det da ikke vil handle om stil, men om Jesus. Det vil handle om ham, som vi alle elsker og alle har til fælles. Ham, vi tjener i det at nå ud til en døende verden.

Så det var en forfriskende oplevelse at møde sådan nogle - undskyld mine ord - gamle Jesusfreaks.

Jeg vil til enhver tid hellere drikke kaffe med dem end dem på min egen alder, hvis det hele kun skal handle om hus, have, job og andre mere ligegyldige ting.



Af Torben Søndergaard

Parentesen

## Hvad kom først - eller hvem skabte blomsterne?

Vidste du at navnet marguerit har blomsten fået, fordi dens blomster og blade minder om den kendte marguerit, som også ses på vejskilte og smykker.

Fra tilbudsavisen



Ja tak, jeg bestiller Udfordringen!

Ja tak, jeg bestiller Udfordringen!

- ½ år for 348 kr.
- et helt år for 648 kr. (derefter kun 598 kr., hvis du fortsætter og betaler via betalingservice. Ellers er der et girokort-gebyr på 25 kr.)
- prøv 1 måned - og betal derefter, hvis du fortsætter
- til Europa (Færøerne/Grønland) 1 år 998 kr.  Øvrige udland 1 år 1298 kr.
- Studie-abonnement 1 år 398 kr. eller  ½ år 248 kr.
- Net-abonnement med fuld adgang også til bladresider 1 år 298 kr.

Den nye abonnent er:

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr. \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_

Tlf.: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

HVIS det er et gaveabonnement som du betaler, så sæt kryds her  og skriv dit navn nederst. – Skal vi sende gavekortet til dig  eller den nye læser ? Hvis den nye læser herover selv betaler, så sæt kryds her

Navn: \_\_\_\_\_

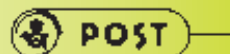
Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr. \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_

Tlf.: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Skriv gerne dit abonnementsnummer, hvis du kender det: \_\_\_\_\_

Du kan også bestille på hjemmesiden eller skrive til mail@udfordringen.dk



Sendes ulånbåret  
Modtageren  
betaler porto'en

## Udfordringen

+++ 24480 +++  
7993 Sydjylland-Fyn USF B

## Prøv Udfordringen gratis - på nettet eller leveret i postkassen

Send en sms til 2197 1111 med teksten "Prøv Udfordringen, net" eller "Prøv Udfordringen, papir" samt navn, adresse og e-mail.

Prøveabonnement på nettet gælder 2 måneder - prøveabonnement leveret med bud gælder 1 måned. Ingen binding.